



HWQ90B416FWB

**Руководство по эксплуатации
Встраиваемая стиральная машина**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
Кіріктірілген кір жуғыш машина**

RU / KZ

Haier

Благодарим вас за выбор этого изделия. Мы с гордостью представляем вам идеальное изделие из лучшего полного ассортимента бытовой техники, которая удовлетворит все повседневные потребности вашего дома.

Внимательно прочтите данное руководство, для того чтобы правильно и безопасно использовать и обслуживать свою машину.



Используйте машину только после того, как внимательно прочтете эту инструкцию. Рекомендуется хранить это руководство под рукой и сохранять его в хорошем состоянии для возможных будущих владельцев.

Следует проверить, что электроприбор поставлен вместе с настоящим руководством по эксплуатации, гарантийным талоном, адресами сервисных центров и этикеткой энергоэффективности. Также следует проверить, что в комплект машины входят пробки, лоток для жидкого моющего средства или отбеливающего средства (только для некоторых моделей). Мы рекомендуем вам сохранить все эти компоненты.

Каждое изделие снабжено уникальным 20-разрядным идентификационным кодом (серийным номером), в 14–16 символах которого зашифрована дата изготовления (год/месяц/день). Данный код является своего рода идентификационной картой изделия, и вы должны будете зарегистрировать его при обращении в сервисный центр.

Условия окружающей среды



Данный электроприбор промаркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU относительно отходов от электрического электронного оборудования (ОЭЭО).

ОЭЭО содержат как загрязняющие вещества (которые могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду), так компоненты, которые могут использоваться повторно. ОЭЭО обязательно должны подвергаться специальной обработке, для того, чтобы правильно удалить и утилизировать все загрязняющие природу вещества, восстановить повторно использовать все материалы, пригодные для повторного использования. Люди могут играть важную роль в защите окружающей среды от вредного воздействия на нее ОЭЭО; для этого нужно соблюдать несколько основных правил:

- ОЭЭО не должны утилизироваться как бытовые отходы;
- ОЭЭО должны отправляться на соответствующие пункты сбора, управляемые муниципальными властями или зарегистрированными компаниями. В некоторых странах для крупногабаритных ОЭЭО может быть организован их сбор на дому.

В некоторых странах если вы покупаете новый электроприбор, то можете вернуть в магазин старый, который должен быть принят магазином бесплатно (один на один) при условии, что приобретается аналогичное новое оборудование.

Содержание

- 1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**
- 2. УСТАНОВКА**
- 3. ВЫДВИЖНАЯ КАССЕТА ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА**
- 4. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ**
- 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА**
- 6. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**
- 7. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ**
- 8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

● Данный электроприбор предназначен для бытовых и подобных им применений, например:

- кухонные помещения для персонала в магазинах, офисах и другие рабочие помещения;
- загородные дома;
- использование клиентами в отелях, мотелях, других жилых помещениях;
- в гостиницах типа «постель и завтрак».

Использование данного электроприбора для применений, отличных от бытовых, например для коммерческих применений с участием специалистов или обученных пользователей, запрещается. Использование данного электроприбора для применений, отличных от домашних, может привести к снижению срока службы электроприбора, а также к отмене гарантии производителя. Производитель не несет переду смотренной законом ответственности за любые повреждения электроприбора или другие повреждения или потери, связанные с тем, что электроприбор использовался для применений, отличных от домашних или бытовых (даже если он установлен в жилом доме или в бытовом помещении).

● Данный электроприбор может использоваться детьми, начиная с 8 лет, и лицами с нарушенными

физическими или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, если за их действиями наблюдает ответственное лицо или если эти лица были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации электроприбора и осознают опасности, связанные с его работой. Не разрешайте детям играть с электроприбором. Чистка и обслуживание не должны выполняться детьми без наблюдения взрослых.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- Дети младше 3 лет не должны находиться рядом с машиной или должны находиться под постоянным наблюдением взрослых.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или узлом шнура питания в сборе, поставляемым изготовителем или его сервисным представителем.
- Следует использовать только те шланги, которые поставляются вместе с электроприбором. (Не используйте старые шланги).
- Давление воды должно быть в пределах от 0,05 до 0,8 МПа.
- Убедитесь в том, что под основанием машины нет ковра и что ковер не загорает вентиляционные отверстия машины.

- Электроприбор должен быть установлен так, чтобы обеспечивался свободный доступ к электрической розетке.
- Максимальная загрузка сухого белья зависит от используемой модели (см. панель управления).
- Справочный листок технических данных изделия можно найти на веб-сайте производителя.

Электрические подключения и правила безопасности

- Технические характеристики (напряжение питания и потребляемая мощность) указаны на паспортной табличке изделия.
- Необходимо проверить заземление электрической системы согласно применимым правилам, а также то, что электрическая розетка соответствует типу вилки устройства. В противном случае обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.
- Использование преобразователей, розеток с несколькими гнездами или удлинителей настоятельно не рекомендуется.
- Перед выполнением чистки или обслуживания машины отсоедините шнур питания от электрической розетки и закройте водопроводный кран.
- При отсоединении шнура питания от электрической

розетки не держитесь за шнур, а держитесь за вилку.

- Перед тем как открыть загрузочный люк машины, убедитесь в том, что в барабане машины нет воды.



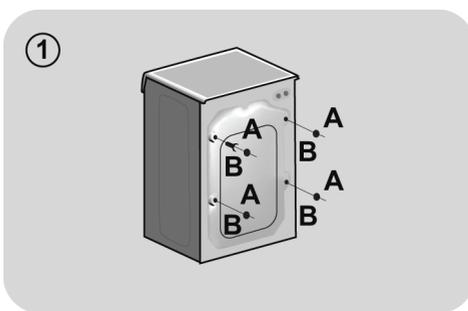
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во время цикла стирки вода может нагреваться до очень высокой температуры.

- Не подвергайте стиральную машину воздействию дождя, прямого солнечного света и другим погодным воздействиям.
- При перемещении стиральной машины не поднимайте машину за ручки управления или за выдвижную кассету для моющего средства. Во время транспортировки загрузочный люк не должен опираться на тележку. Рекомендуется поднимать машину при участии двух человек.
- В случае возникновения неисправности и/или при нарушении нормальной работы выключите стиральную машину, закройте водопроводный кран и не пытайтесь отремонтировать электроприбор самостоятельно. Немедленно свяжитесь с сервисным центром и используйте только фирменные запчасти. Невыполнение этих требований может привести к снижению безопасности электроприбора.

2. УСТАНОВКА

- Выверните **2** или **4** винта (**A**) на задней стенке и снимите **2** или **4** прокладки (**B**), как показано на **рис. 1**.
- Закройте **2** или **4** отверстия заглушками, которые находятся в конверте с инструкцией.
- Если стиральная машина является **встраиваемой**, выверните **3** или **4** винта (**A**) и снимите **3** или **4** прокладки (**B**).
- В некоторых моделях **1** или **более** прокладок падает внутрь машины: наклоните стиральную машину вперед, чтобы извлечь их. Закройте отверстия заглушками, которые находятся в конверте.



RU



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

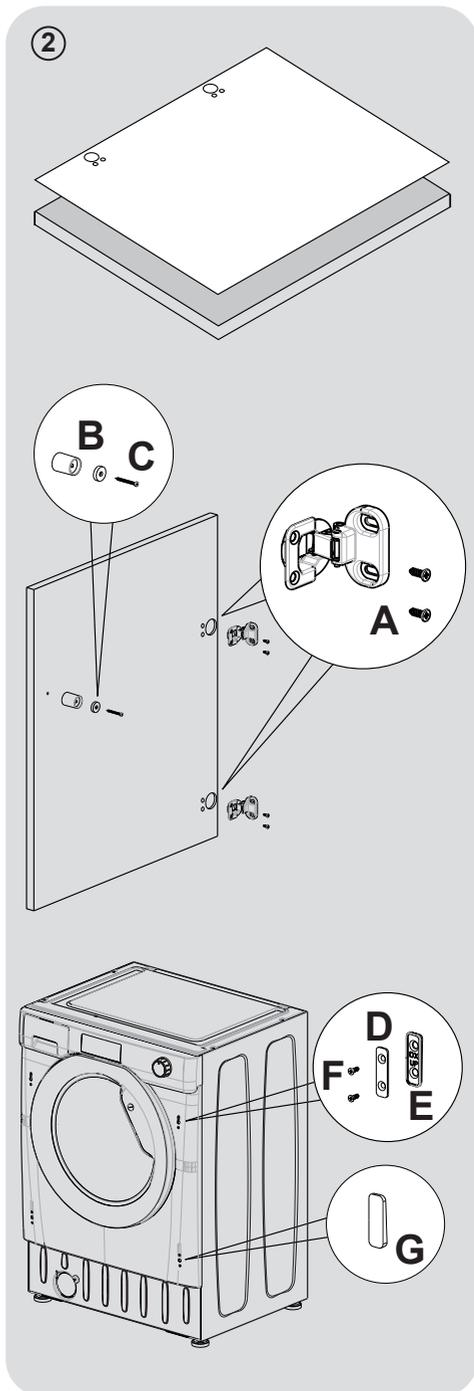
Инструкции по монтажу мебельной дверцы

- Расположите шаблон с обратной стороны мебельной дверцы. Петли фиксирующий магнит можно установить с правой или с левой стороны, в зависимости от требований, предъявляемых к установке. Наметьте отверстия под шурупы, затем просверлите их.

- Закрепите петли в нужных местах 4 шурупами, входящими в комплект (А).
- Закрепите магнит (В) помощью шурупа (С).

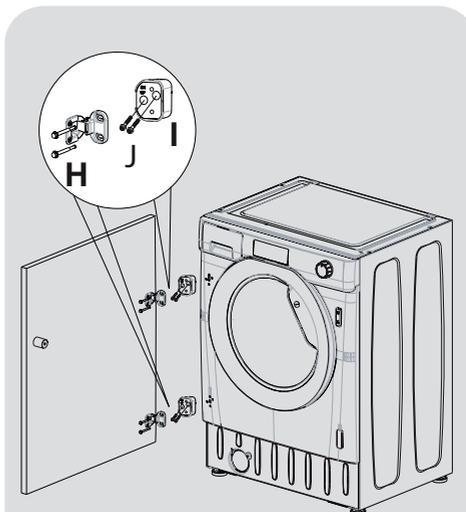
- Установите пластину (D) с правой или с левой стороны, в зависимости от требований, предъявляемых к установке. Установите пластиковую подложку (Е) под пластиной и закрепите ее с помощью винтов (F).

- Наденьте и защелкните крышку (G) вниз до упора.

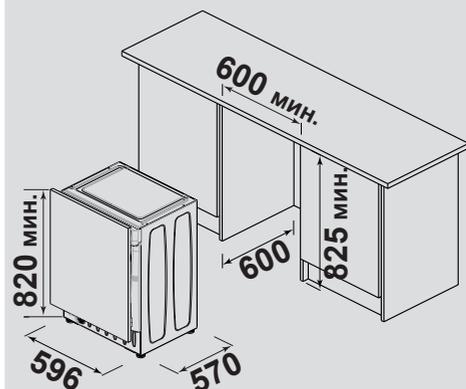


- Установите мебельную дверцу перед стиральной машиной с помощью петель. Закрепите прокладки (I) под петли 2 винтами (J), а затем закрепите петли 2 винтами (H).

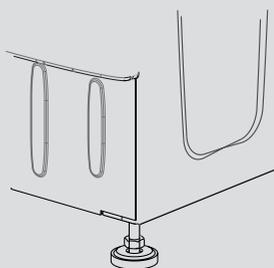
Рекомендуем установить мебельную дверцу так, чтобы она открывалась налево, в том же направлении, то и дверца стиральной машины. Таким образом у вас будет больше места при загрузке белья в стиральную машину.



- Установите стиральную машину в проем с размерами, указанными на рисунке. Мебельный цоколь может проходить вдоль передней стороны машины, но его высота будет зависеть от установленной высоты стиральной машины.

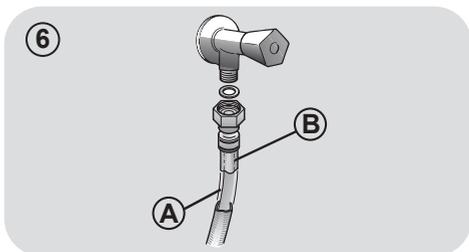
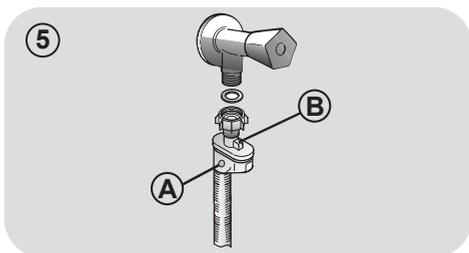
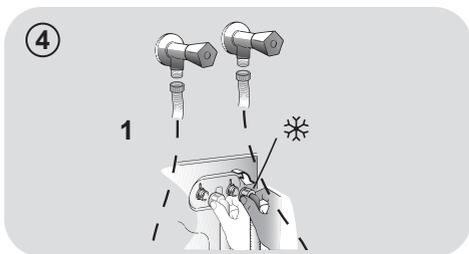


- 4 регулируемых ножки позволяют регулировать высоту стиральной машины от 820 мм до максимум 840 мм. Чтобы отрегулировать высоту, снимите гайки с каждой ножки и замените их 5-мм гайками, входящими в комплект. Поднимите ножки на нужную высоту и полностью затяните контргайку до фиксации у основания стиральной машины.



Подключение к водопроводной линии

- Подключите заливной шланг к крану (рис. 3), используя только новый шланг, поставляемый с бытовым устройством (не используйте старые шланги).
- **НЕКОТОРЫЕ МОДЕЛИ** могут иметь одну или несколько из перечисленных ниже функций.
- **NOT&COLD (ГОРЯЧАЯ И ХОЛОДНАЯ)** (рис. 4): подсоединение к машине линий горячей и холодной воды обеспечивает экономию электроэнергии. Подсоедините серый шланг к водопроводному крану линии холодной воды (❄), а красный шланг к водопроводному крану линии горячей воды. Машина может быть подсоединена только к крану холодной воды: в этом случае некоторые из программ могут начинаться с запаздыванием в несколько минут.
- **AQUASTOP (ПРЕКРАЩЕНИЕ ПОДАЧИ ВОДЫ)** (рис. 5): в шланге подачи воды установлено устройство, которое при повреждении шланга прекращает подачу воды в машину; в этом случае в окне **A** появляется красная метка, что указывает на то, что шланг нужно заменить. Чтобы отвернуть гайку, нужно нажать на фиксатор **B**.
- **AQUAPROTECT (ЗАЩИТА ПОДАЧИ ВОДЫ С ОБОЛОЧКОЙ)** (рис. 6): при наличии утечки воды из основного внутреннего шланга **A** в прозрачной оболочке шланга **B** будет скапливаться вода, позволяющая завершить цикл стирки. После окончания цикла стирки свяжитесь с сервисным центром, чтобы заменить шланг подачи воды.



Установка

- Проследите за тем, чтобы не было перегибания или деформации шланга в пространстве между машиной и стеной. Поместите конец сливного шланга в ванну или подсоедините его к сливному отверстию в стене (предпочтительно), расположенному на высоте не менее 50 см от пола. Диаметр сливного шланга должен быть больше диаметра шланга подачи воды (рис. 7).
- Отрегулируйте горизонтальный уровень машины с помощью ножек, как показано на рис. 8:
 - а. Поверните гайку по часовой стрелке, чтобы освободить винт;
 - б. Поверните ножку, чтобы она поднялась или опустилась до соприкосновения с полом;
 - в. Зафиксируйте ножку с помощью гайки так, чтобы гайка вошла в контакт с дном машины.
- Подключите машину к электросети.

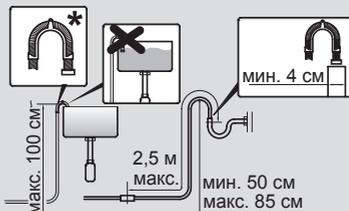
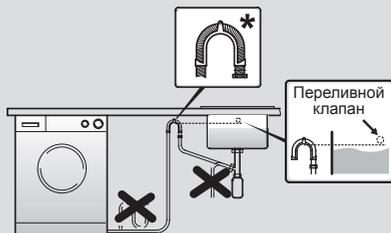


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если нужно заменить сетевой шнур, свяжитесь с сервисным центром.

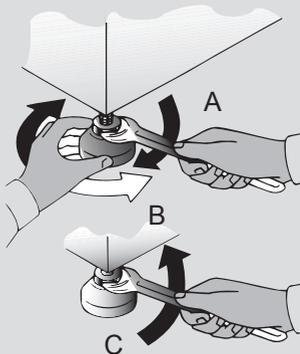
При неправильной установке изготовитель не дает никакой гарантии и не несет ответственности за любые вызванные повреждения.

7



* ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ПРОДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО

8



3. ВЫДВИЖНАЯ КАССЕТА ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Выдвижная кассета для моющего средства имеет три отсека, как показано на **рис. 9**:

- **отсек 1**: для моющего средства, используемого для предварительной стирки;
- **отсек** : для специальных добавок, смягчителей воды, крахмала, ароматизаторов и т. п.;



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только жидкие продукты. Стиральная машина автоматически дозирует добавки для каждого цикла во время последнего полоскания.

- **отсек 2**: для моющего средства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Помните, что некоторые жидкие моющие средства не используются в отделении дозатора для моющих средств. В этом случае рекомендуем использовать специальный контейнер, который помещают с моющим средством непосредственно в барабан (продается вместе со средством).

Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.

4. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Советы относительно загрузки белья

При сортировке белья необходимо проверить следующее:

- из белья для стирки удалены металлические предметы, такие как шпильки и монеты;
- пуговицы и молнии застегнуты, пояса и ленты завязаны;
- со штор сняты ролики;
- внимательно прочесть информацию на ярлыках с указаниями относительно стирки;
- удалить стойкие пятна помощью специальных моющих средств.
- Осторожно закройте дверцу. Убедитесь, что белье не оказалось зажатым. Зажатое дверцей белье приведет к повреждению манжеты люка. Данное повреждение не покрывается гарантией.
- При стирке ковриков, покрывал и других тяжелых тканей не рекомендуется использовать отжим.
- Перед стиркой изделий из шерсти необходимо убедиться том, что данное изделие предназначено для стирки в стиральной машине. Для этого проверьте информацию на этикетке ткани, которую планируете стирать.
- Когда машина используется, оставляйте дверцу приоткрытой, чтобы избежать образования неприятных запахов внутри прибора.

Полезные советы для экономии

Рекомендации, которые позволят экономить деньги и беречь окружающую среду при эксплуатации вашей машины.

- Максимально загружайте машину в соответствии с таблицей программ – это позволит СЭКОНОМИТЬ воду и электроэнергию.

- Шум и остаточная влажность белья зависят от скорости отжима: при отжиге с большей скоростью машина производит больше шума, а белье будет суше.

- Самые эффективные программы с точки зрения потребления и воды, и электроэнергии – это обычно более длительные циклы стирки при пониженной температуре.

Загружайте в стиральную машину максимальное рекомендованное количество белья.

- Обеспечьте наилучшее использование электроэнергии, воды, моющего средства и времени с помощью максимальной рекомендованной загрузки вашей стиральной машины. При полной загрузке машины экономится 50 % электроэнергии по сравнению с двумя половинными загрузками.

Вам нужна предварительная стирка?

- Только для очень грязного белья! СЭКОНОМЬТЕ моющее средство, время, воду и от 5 до 15 % электроэнергии, не используя режим предварительной стирки (Prewash) для стирки не очень сильно загрязненного белья.

Требуется стирка в горячей воде?

- Предварительно обработайте пятна пятновыводителем или замочите сухое белье с пятном в воде перед стиркой, чтобы уменьшить необходимость стирки в горячей воде. Снижайте потребление электроэнергии путем использования программы стирки при низкой температуре.

Перед использованием программы сушки (СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ)

- Перед использованием программы сушки уменьшите количество воды в белье, выбрав высокую скорость вращения барабана. Это обеспечит ЭКОНОМИЮ электроэнергии и времени.

Дозирование средства для стирки

Ниже приведено краткое руководство с рекомендациями по использованию средства для стирки.

- Используйте только средства, предназначенные для машинной стирки.
- Выбирайте средство для стирки, соответствующее типу тканей (хлопок, деликатные ткани, синтетика, шерсть, шелк и т. д.), цвету, виду и степени загрязненности, а также запрограммированной температуре стирки.
- Чтобы правильно определять нужное количество средства для стирки, кондиционера или других добавок, каждый раз тщательно соблюдайте инструкции производителя: **правильная эксплуатация прибора с надлежащей дозой средств для стирки позволит избежать чрезмерного потребления ресурсов и сократить воздействие окружающей среды.**

При стирке сильно загрязненных белых тканей мы рекомендуем вам пользоваться программами для хлопчатобумажных тканей с температурой 60 °C или выше и использовать при этом обычный стиральный порошок (для стирки сильно загрязненных вещей), содержащий отбеливающие вещества, который при умеренных/высоких температурах обеспечивает превосходные результаты.

Для стирки при температуре от 40 °C до 60 °C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и уровню ее загрязнения. Обычные стиральные порошки хорошо подходят для белых и цветных тканей с прочной краской, а жидкие моющие средства или защищающие цвет стиральные порошки хорошо подходят для стирки цветных тканей с небольшим уровнем загрязнения.

Для стирки при температуре ниже 40 °C мы рекомендуем использовать жидкие моющие средства или моющие средства, на которых указано, что они могут применяться для стирки при низкой температуре.

Для стирки изделий из шерсти или шелка пользуйтесь только специальными моющими средствами, предназначенными для этих тканей.

- Чрезмерное количество средства для стирки ведет к избыточному пенообразованию, что может препятствовать надлежащему выполнению цикла. Это также может снизить качество стирки и ополаскивания.

Использование экологически безопасных моющих средств без фосфатов может вызывать следующие эффекты:

- **мутная вода, сливаемая во время полоскания:** это связано с взвешенными в воде цеолитами, которые не оказывают отрицательного влияния на эффективность полоскания;
- **белый порошок (цеолиты) на белье после стирки:** это нормальное явление, порошок не абсорбируется тканью и не изменяет ее цвет;
- **пена в воде и последнем полоскании:** это необязательно указывает на плохое полоскание;
- **обильная пена:** это часто связано с присутствием анионных поверхностно-активных веществ, содержащихся в моющих средствах, которые трудно удалить из белья. В этом случае не применяйте полоскание: оно не поможет.

Если проблема не устраняется или вы предполагаете нарушение работоспособности машины, немедленно свяжитесь с авторизованным центром обслуживания клиентов.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Правильный уход за прибором может увеличить срок его службы.

Очистка внешних поверхностей прибора

- Отсоедините машину от источника электропитания.
- Вытрите корпус прибора снаружи влажной тканью, **НЕ ИСПОЛЬЗУЯ АБРАЗИВОВ, СПИРТА И (ИЛИ) РАСТВОРИТЕЛЕЙ.**

Чистка выдвижной кассеты для моющих средств

- Рекомендуется регулярно мыть распределитель средств для стирки во избежание накопления остатков этих средств и добавок.
- Осторожно и в то же время уверенно извлеките распределитель.
- Вымойте распределитель средств для стирки под струей проточной воды и снова установите в соответствующий отсек.

Очистка фильтра насоса

- Прибор оснащен специальным фильтром для улавливания крупных частиц, которые могут заблокировать сливную систему, например, пуговиц либо монет (в зависимости от модели, учитывая версию **A** или **B**).

Рекомендуется проверять и чистить фильтр 5 или 6 раз в год.

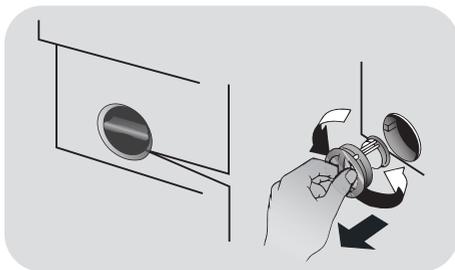
- Отсоедините машину от источника электропитания.

- Перед выворачиванием фильтра рекомендуется положить под него кусок впитывающей воду ткани, чтобы сохранить пол сухим.

- Поверните фильтр против часовой стрелки до ограничителя.

- Снимите и очистите фильтр; затем установите его на место, повернув по часовой стрелке.

- Установите все детали на место, выполнив описанные выше операции в обратной последовательности.



Советы относительно перемещения стиральной машины и длительного ее хранения

- Если прибор в течение длительного времени хранится в неотапливаемом помещении, всю оставшуюся воду следует полностью слить из труб.

- Отсоедините машину от розетки сети электропитания.

- Снимите со шланга фиксирующую ленту опустите шланг, чтобы полностью слить воду в контейнер.

- Закрепите сливной шланг с помощью ленты.

6. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

В данной стиральной машине уровень воды автоматически регулируется в соответствии с типом и количеством стираемого в ней белья. Эта система снижает потребление электроэнергии и время стирки.

Выбор программы

- Включите стиральную машину и выберите нужную программу стирки.
- В случае необходимости выберите температуру стирки и нажмите нужную кнопку меню «Опции».
- Чтобы начать стирку, нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

Если во время работы машины произойдет сбой электропитания, то когда оно будет восстановлено, машина повторно запустится с начала той фазы, в которой она находилась, когда электропитание исчезло.

- После завершения программы на дисплее появится сообщение End («Конец»), или у некоторых моделей включатся все световые индикаторы цикла стирки.

Подождите, пока не погаснет световой индикатор блокировки открывания загрузочного люка: приблизительно через 2 минуты после окончания программы.

- Выключите стиральную машину.

Для выполнения любого типа стирки обратитесь к таблице программ стирки и выполните указанные операции.

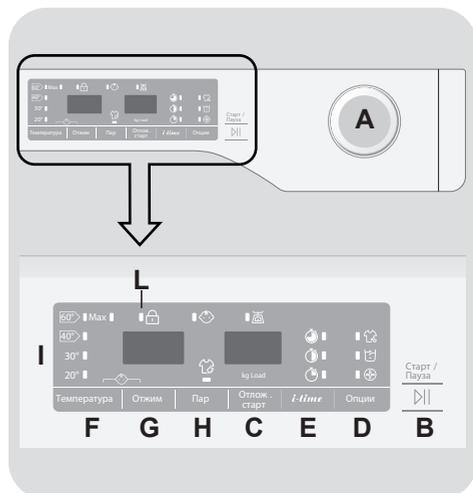
Технические характеристики

Давление в гидравлической системе:
мин. 0,05 МПа / макс. 0,8 МПа.

Скорость вращения центрифуги:
см. таблицу технических характеристик.

Потребляемая мощность / эл. предохранитель / напряжение в сети:
см. таблицу технических характеристик.

7. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ



A Переключатель выбора программы с положением **ВЫКЛ.**

B Кнопка **СТАРТ/ПАУЗА**

C Кнопка **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**

D Кнопка **ОПЦИИ**

E Кнопка **I-TIME**

F Кнопка **ТЕМПЕРАТУРА**

G Кнопка **ОТЖИМ**

H Кнопка **ПАР**

F+H Блокировка кнопок

I Цифровой дисплей

L Световой индикатор блокировки дверцы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не дотрагивайтесь до дисплея, когда вы вставляете вилку шнура питания в электрическую розетку, так как в течение первых нескольких секунд машина калибрует систему: касание дисплея нарушит нормальную работу машины. В этом случае выньте вилку шнура питания из розетки и повторите операцию.

Переключатель выбора программы с положением **ВЫКЛ.**

После поворота переключателя выбора программы загорается дисплей, на котором отображаются установки для выбранной программы. В целях экономии электроэнергии в конце цикла стирки и когда машина не работает, яркость дисплея уменьшается.

ВАЖНО: чтобы выключить машину, установите переключатель выбора программы в положение **ВЫКЛ.**

- Нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, чтобы запустить выбранный цикл стирки.
- После того как программа выбрана, переключатель выбора программы будет оставаться неподвижном положении до окончания цикла.
- После индикации окончания программы на дисплее и отключения индикатора блокировки дверцы дверцу можно открыть.
- Выключите стиральную машину, повернув переключатель выбора программы в положение **ВЫКЛ.**

Переключатель выбора программы должен возвращаться в положение **ВЫКЛ.** в конце каждого цикла стирки или при запуске последующего цикла стирки перед выбором и запуском следующей программы.

Кнопка **СТАРТ/ПАУЗА**

Перед нажатием кнопки **СТАРТ/ПАУЗА** закройте дверцу.

- Нажмите, чтобы запустить выбранный цикл.

После нажатия кнопки **СТАРТ/ПАУЗА** может пройти несколько секунд, перед тем как машина начнет работать.

РЕЖИМ ПАУЗЫ

- Нажмите и удерживайте кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** в течение **2 секунд** (некоторые световые индикаторы и дисплей с оставшимся временем до окончания стирки начнут мигать, показывая, что машина была поставлена на паузу).

По соображениям безопасности на некоторых этапах цикла стирки дверца может открываться только в том случае, если уровень воды ниже ее нижнего края и если температура ниже **45 °С**. Если эти условия соблюдены, дождитесь выключения индикатора блокировки дверцы, прежде чем открывать дверцу.

- Снова нажмите кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, чтобы повторно запустить программу с того момента, на котором она была приостановлена.

ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

- Чтобы отменить программу, установите переключатель выбора программы в положение **ВЫКЛ.**
- Подождите **2 минуты**, пока система безопасности разблокирует дверцу.

Кнопка **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**

- Эта кнопка позволяет вам задержать запуск выбранного цикла стирки на время до **24 часов**.

- Для задержки запуска цикла стирки выполните описанные ниже действия:

- Выберите нужную программу.
- Нажмите кнопку один раз, чтобы активировать ее (на дисплее появляется **h00**), а затем нажмите еще раз, чтобы установить задержку **1 час** (на дисплее появляется **h01**). Установленная задержка будет увеличиваться на **1 час** после каждого последующего нажатия кнопки до тех пор, пока на дисплее не появится **h24** (24 часа). После этого следующее нажатие кнопки сбрасывает задержку запуска на ноль.
- Подтвердите с помощью нажатия кнопки **СТАРТ/ПАУЗА**. Начинается обратный отсчет времени, и, когда он закончится, программа запустится автоматически.

- Отложенный старт можно отменить, повернув переключатель программ в положение **ВЫКЛ.**

В случае нарушения подачи электроэнергии во время работы машины выбранная программа сохраняется в специальной памяти, и после восстановления подачи электроэнергии эта программа выполняется с того места, где она была прервана.

Следующие опции необходимо выбрать перед нажатием кнопки СТАРТ/ПАУЗА.

Кнопка ОПЦИИ

Вы можете выбрать одну из трех опций:

- ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА

- Эта опция позволяет выполнить предварительную стирку является очень полезной для стирки сильно загрязненных вещей (может использоваться только для некоторых программ, как показано в таблице программ стирки).
- Мы рекомендуем вам использовать только 20 % рекомендованного

количества моющего средства, указанного на упаковке моющего средства.

- AQUAPLUS (ВОДА+)

- Эта функция (доступна только в некоторых программах) позволяет выстирать белье в гораздо большем объеме воды, а это вместе с новым комбинированным действием циклов вращения барабана, в которых вода заливается и сливается, придает идеальное состояние одежде, которая была выстирана и прополоскана, при этом моющие средства растворяются полностью, обеспечивая эффективную стирку.
- Эта функция разработана для людей с нежной и чувствительной кожей, у которых даже незначительные остатки моющего средства могут вызвать раздражение или аллергию.
- Эту функцию также рекомендуется применять при стирке детских вещей и очень грязных вещей с использованием большого количества моющих средств, а также при стирке полотенец, из волокон которых сложно вымыть моющее средство.

- ГИГИЕНА+

Эту опцию можно использовать только в том случае, если вы задали температуру 60 °С. Данная опция позволяет проводить гигиеническую обработку одежды за счет того, что в течение всего цикла стирки будет поддерживаться постоянная температура.

Если выбирается опция, несовместимая с выбранной программой, то световой индикатор опции сначала начинает мигать, а затем гаснет.

Кнопка I-TIME

- Кнопка **i-time** позволяет настроить продолжительность цикла в соответствии с доступным временем.

- После выбора программы автоматически отображается установленное для нее время стирки.
- Опция **i-time** позволяет вам выбирать между 3 уровнями интенсивности стирки, изменяя продолжительность программы, что дает возможность вам настраивать продолжительность стирки в зависимости от степени загрязнения ткани (может использоваться только в некоторых программах, как показано в таблице программ).

Кнопка ТЕМПЕРАТУРА

- Эта кнопка позволяет изменять температуру циклов стирки.
- Во избежание повреждения тканей превышение максимального значения температуры, допустимого для каждой программы, невозможно.
- Если вы хотите, чтобы стирка проходила в холодной воде, все индикаторы должны быть выключены.

Кнопка ОТЖИМ

- Нажатием этой кнопки можно уменьшить максимальную скорость или при желании отменить цикл отжима.
- При отсутствии конкретной информации на этикетке одежды можно использовать максимальную скорость отжима, предполагаемую в программе.

Во избежание повреждения ткани превышение максимальной скорости отжима, установленного для каждой программы, невозможно.

- Для повторного включения цикла отжима нажимайте кнопку до тех пор, пока не установите желаемую скорость отжима.
- Скорость отжима можно изменять без приостановки машины.

Передозировка мощного средства может привести к избыточному пенообразованию. Если устройство обнаруживает наличие избыточной пены, оно может отменить фазу отжима или увеличить продолжительность программы и расход воды.

Машина оборудована специальным электронным устройством, которое изменяет цикл отжима, если загруженное белье не сбалансировано. Это позволяет уменьшить шум и вибрацию машины и продлевает срок ее службы.

Кнопка ПАР

- Данная опция позволяет добавить к некоторыми циклами стирки (см. таблицу программ) специальную обработку паром.
- Функция пара разглаживает складки на мокрой одежде, что позволяет сократить время глажки.
- Волокна освежаются и восстанавливают свою структуру, одежды устраняются неприятные запахи.
- Для каждой программы разработан специальный режим обработки паром, гарантирующий максимальную эффективность стирки в зависимости от ткани и цвета предметов одежды.

Эту опцию необходимо выбрать перед нажатием кнопки СТАРТ/ПАУЗА.

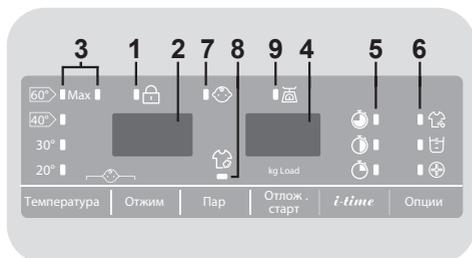
Блокировка кнопок

- Одновременное нажатие кнопок **ТЕМПЕРАТУРА** и **ОТЖИМ** в течение **трех секунд** позволяет вам заблокировать кнопки. Тем самым вы исключаете возможность случайных или непреднамеренных изменений при случайном нажатии кнопок на дисплее во время выполнения цикла.

- Отменить блокировку клавиш можно повторным одновременным нажатием двух кнопок или выключением и включением машины.

Цифровой дисплей

С помощью дисплея вы имеете возможность постоянно получать информацию относительно состояния машины.



1) СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ

- Эта пиктограмма указывает на то, что дверца машины закрыта.

Перед нажатием кнопки СТАРТ/ПАУЗА закройте дверцу.

- После нажатия кнопки **СТАРТ/ПАУЗА** на машине с закрытой дверцей индикатор будет мигать короткое время, а затем будет гореть ровным светом.

Если дверца машины не закрыта полностью, индикатор будет продолжать мигать в течение приблизительно 7 секунд. После этого команда пуска будет автоматически отменена. В этом случае правильно закройте дверцу и нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

- Перед тем как открыть дверцу, нужно дождаться, пока индикатор блокировки дверцы не погаснет.

2) СКОРОСТЬ ОТЖИМА

Этот индикатор показывает скорость вращения барабана для выбранной

программы, которая может быть изменена или отменена с помощью соответствующей кнопки.

3) ИНДИКАТОРЫ ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ

Показывают температуру стирки выбранной программы, которая может быть изменена (где это возможно) нажатием соответствующей кнопки.

Если вы хотите, чтобы стирка проходила в холодной воде, все индикаторы должны быть выключены.

4) ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЦИКЛА

- После выбора программы на дисплее автоматически появляется продолжительность цикла стирки, которая может изменяться в зависимости от выбранной функции.

- После того как начнется выполнение программы, вы будете постоянно получать информацию относительно времени, оставшегося до конца стирки.

- Машина вычисляет время до конца выбранной программы на основании стандартной загрузки. Во время выполнения цикла стирки машина корректирует время до конца выбранной программы в соответствии с весом и составом загрузки.

5) ИНДИКАТОРЫ I-TIME

- После выбора программы световой индикатор автоматически покажет время, установленное для этой программы.
- При выборе другого времени загорится соответствующий индикатор.

6) ИНДИКАТОРЫ ОПЦИЙ

Эти световые индикаторы показывают опции, которые могут быть выбраны с помощью соответствующей кнопки.

7) ИНДИКАТОР БЛОКИРОВКИ КНОПОК

Этот индикатор показывает, что кнопки заблокированы.

8) ИНДИКАТОР ПАРА

Световой индикатор показывает, что данная функция активирована.

9) ИНДИКАТОР ПРОВЕРКИ ВЕСА (kg Load) – функция активна только в некоторых программах

- Индикатор **kg Load** будет гореть в течение нескольких первых минут цикла стирки. В это время интеллектуальный датчик будет взвешивать загруженное в машину белье и регулировать продолжительность цикла, а также расход воды и электроэнергии.
- На каждой стадии стирки **kg Load** позволяет контролировать информацию относительно веса загрузки в барабане машины и на первых минутах стирки:
 - регулирует необходимое количество воды;

- определяет продолжительность цикла стирки;
- регулирует полоскание в соответствии с выбранным типом стираемой ткани;
- регулирует скорость вращения барабана в соответствии с типом стираемой ткани;
- определяет наличие мыльной пены и в случае необходимости увеличивает количество расходуемой воды во время выполнения полоскания;
- регулирует скорость вращения барабана в соответствии с загрузкой, предотвращая тем самым нарушение балансировки загрузки в барабане.

Таблица выбора программ

ПРОГРАММА	kg (МАКС.) * (смотрите панель управления)				°C	1) 			
	6kg	7kg	8kg	9kg (МАКС.)		2		1	
Деликатная	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		
Быстрая 44'	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		
Экспресс 14'	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		
Ежедневная 59'	3	3,5	4	4,5	40°	●	●		
Шерсть/шелк	1	1	2	2	30°	●	●		
Спортивная	2,5	3	3,5	4	30°	●	●	(●)	
Отжим/слив	-	-	-	-	-				
Полоскание	-	-	-	-	-		●		
 Хлопок+ ** 2)	6	7	8	9	60°	●	●		
20 °C	6	7	8	9	20°	●	●		
	Гигиена 3)	4	4,4	5,5	6	60°	●	●	
	Детская одежда 2) 3)	4	4,4	5,5	6	60°	●	●	
	Смешанные ткани 2) 3)	3	3,5	4	4,5	40°	●	●	(●)
	Синтетика 2) 3)	3	3,5	4	4,5	60°	●	●	(●)
	Хлопок 2) 3)	6	7	8	9	75°	●	●	(●)

Прочтите эти примечания:

* Максимальная загрузка сухого белья зависит от используемой модели (см. панель управления).

- (●) Только с выбранной опцией **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА** (Программы, доступные с опцией **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА**).
- 1) После выбора программы на дисплее отображается рекомендуемая температура стирки, которая может быть изменена (если это разрешено) с помощью соответствующей кнопки, однако превышение возможного максимального значения температуры недопустимо.
- 2) Для показанных программ вы можете регулировать продолжительность интенсивность стирки с помощью кнопки **i-time**.
- 3) Доступна функция обработки паром.

**** СТАНДАРТНЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ СТИРКИ ХЛОПЧАТОБУМАЖНЫХ ТКАНЕЙ В СООТВЕТСТВИИ С ДИРЕКТИВАМИ ЕС № 1015/2010 И № 1061/2010.**

ПРОГРАММА ДЛЯ СТИРКИ ХЛОПЧАТОБУМАЖНЫХ ТКАНЕЙ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ 60 °С.

ПРОГРАММА ДЛЯ СТИРКИ ХЛОПЧАТОБУМАЖНЫХ ТКАНЕЙ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ 40 °С.

Эти программы хорошо подходят для стирки не слишком грязного белья из хлопчатобумажных тканей и являются наиболее эффективными программами в плане экономии расхода электроэнергии и воды при стирке хлопчатобумажных тканей. Эти программы соответствуют температуре, указанной на ярлыке изделия, а фактическая температура может немного отличаться от указанной температуры цикла стирки.

Описание программ

Для стирки разных видов ткани с различной степенью загрязнения разработаны специальные программы стирки, удовлетворяющие любые запросы (см. таблицу программ).

Выберите программу в соответствии с инструкциями по стирке на этикетках, в особенности для максимальной рекомендованной температуры.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ СТИРКИ:

- Новые цветные вещи следует стирать отдельно не менее 5 или 6 раз.
- Некоторые большие темные вещи, например джинсы и полотенца, следует всегда стирать отдельно.
- Никогда не смешивайте ткани с НЕУСТОЙЧИВЫМ ОКРАШИВАНИЕМ.

Instant Mix Technology

Стиральная машина снабжена инновационной технологией предварительного смешивания моющего средства и воды. Струя воды под высоким давлением разбрызгивает моющую смесь непосредственно на белье. Впрыск моющей смеси под высоким давлением в начальной стадии цикла стирки облегчает проникновение моющего раствора в волокна ткани, тщательно удаляя загрязнения и обеспечивая превосходные результаты стирки.

Система **Instant Mix Technology** также работает во время полоскания, что обеспечивает полное удаление с белья остатков моющего средства благодаря разбрызгиванию воды под высоким давлением.

Деликатная

Эта программа прерывается остановками и подходит для стирки деликатных тканей.

Стирка и полоскание выполняются при высоком уровне воды в машине, что обеспечивает получение наилучших результатов.

Быстрая 44'

Полный цикл стирки (стирка, полоскание и отжим). Эта программа хорошо подходит для стирки не слишком грязных хлопчатобумажных и смешанных тканей. Для этой программы рекомендуется использовать всего лишь 20 % обычно используемого моющего средства, чтобы снизить загрязнение окружающей среды.

Экспресс 14'

Полный цикл стирки (стирка, полоскание и отжим). Эта программа хорошо подходит для стирки не слишком грязных хлопчатобумажных и смешанных тканей. Для этой программы рекомендуется использовать всего лишь 20 % обычно используемого моющего средства, чтобы снизить загрязнение окружающей среды.

Ежедневная 59'

Эта специальная программа обеспечивает высококачественную стирку при значительном уменьшении времени стирки. Эта программа предназначена для уменьшенной загрузки (см. таблицу программ).

Шерсть/шелк

Данная программа предназначена для деликатной стирки. Особенно она подходит для одежды, промаркированной как «подходящая для машинной стирки», шерстяных тканей и изделий из шелка, на ярлыке которых указано «стирать, как шелк».

Спортивная

Эта программа специально разработана для стирки спортивной одежды, изготовленной из различных видов тканей, для стирки которых нельзя использовать программы с высокими температурами, и предназначена для удаления загрязнений и пятен, появляющихся при занятиях спортом.

Отжим/слив

Эта программа выполняет слив воды из машины и отжим при максимальной скорости вращения барабана. Имеется возможность уменьшить скорость вращения барабана или отменить отжим.

Полоскание

Эта программа выполняет 3 полоскания со средней скоростью вращения барабана, которая может быть уменьшена с помощью нажатия соответствующей кнопки. Она используется для полоскания всех типов тканей, например, после стирки, выполненной вручную.

Хлопок+

Эта программа хорошо подходит для стирки не очень грязных хлопчатобумажных изделий и является наиболее эффективной программой в плане экономии электроэнергии и воды при стирке хлопчатобумажных изделий.

20 °C

Эта инновационная программа позволяет стирать вместе различные по структуре и цвету ткани, такие как хлопок, синтетика и смесовые ткани, при температуре всего 20 °C и обеспечивает прекрасный результат стирки. Потребление данной программы составляет примерно 40 % от программы стандартной стирки хлопка при температуре 40 °C.

Гигиена

Эта программа обеспечивает глубокую очистку за счет оптимизации цикла стирки путем регулирования температуры и количества полосканий, исключения присутствия аллергенов и остатков моющих средств. Идеально подходит для чувствительной кожи. Программа предназначена для одежды из хлопка и выполняется при температуре 60 °C; при ее выборе рекомендуется сниженная загрузка.

Детская одежда

Эта программа позволяет стирать всю детскую одежду с превосходным качеством и дезинфицирующим эффектом при установленной температуре не менее 60 °C. Для достижения оптимального результата дезинфицирующего эффекта мы рекомендуем использовать детский стиральный порошок.

Смешанные ткани

Стирка и полоскание оптимизированы по ритмам вращения барабана и уровням воды в стиральной машине. Мягкое вращение обеспечивает снижение образования на тканях складок.

Синтетика

Эта программа гарантирует отличные результаты стирки изделий из синтетических тканей. Алгоритм вращения барабана и циклы полосканий предназначены для оптимизации стирки изделий средней степени загрязненности из синтетических волокон (таких, как полиэстер, полиакрил, вискоза и т. д.) или из смесовых тканей с содержанием хлопка. Деликатная работа центрифуги снижает сминание тканей.

Хлопок

Обеспечивает превосходные результаты стирки. Отжим в конце программы обеспечивает эффективное удаление воды.

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Если вы видите, что машина не работает надлежащим образом, то обратитесь к краткому руководству, приведенному ниже и содержащему несколько практических советов о том, как решать наиболее распространенные проблемы.

СООБЩЕНИЕ ОБ ОШИБКЕ

- **Модели с дисплеем:** ошибка обозначается цифрой, перед которой стоит буква E (например: ошибка 2 = E2).
- **Модели без дисплея:** на ошибку указывает мигание всех светодиодных индикаторов в количестве, равном коду ошибки, после чего следует 5-секундная пауза (например: ошибка 2 = два мигания – пауза 5 секунд – 2 мигания и т. д.).

Отображенная ошибка	Возможные причины и практические решения
E2 (с дисплеем) 2 мигания индикаторов (без дисплея)	Машина не может набрать воду. Убедитесь в том, что водяной вентиль открыт. Убедитесь в том, что шланг подачи воды не перегнут, не сплюснен и не пережат. Сливной шланг расположен на недостаточной высоте (см. раздел, посвященный установке). Закройте кран подачи воды, отверните фильтрующий шланг на задней стороне машины и убедитесь в том, что фильтр защиты от песка чист и не забит. Проверьте, чтобы фильтр не был засорен и в отделении фильтра не было посторонних предметов, которые могут препятствовать нормальному потоку воды.
E3 (с дисплеем) 3 мигания индикаторов (без дисплея)	Машина не сливает воду. Проверьте, чтобы фильтр не был засорен и в отделении фильтра не было посторонних предметов, которые могут препятствовать нормальному потоку воды. Убедитесь в том, что шланг подачи воды не перегнут, не сплюснен и не пережат. Убедитесь в том, что канализационная система не засорена, и что сток воды происходит без препятствий. Попробуйте слить воду в раковину.
E4 (с дисплеем) 4 мигания индикаторов (без дисплея)	Слишком много пены и/или воды. Убедитесь в том, что вы не использовали избыточное количество стирального порошка или стиральный порошок, не подходящий для применения в стиральных машинах.
E7 (с дисплеем) 7 миганий индикаторов (без дисплея)	Проблема с дверцей. Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом. Убедитесь в том, что одежда внутри машины не препятствует закрытию дверцы. Если дверца заблокирована, выключите машину и отключите ее от сети питания, подождите 2–3 минуты и попробуйте снова открыть дверцу.
Любой другой код	Выключите машину, отключите ее от сети питания и подождите одну минуту. Включите машину и запустите программу. Если ошибка повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ДРУГИЕ НАРУШЕНИЯ НОРМАЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ

RU

Проблема	Возможные причины и практические решения
Машина не работает / не запускается	Убедитесь в том, что шнур питания машины включен в розетку электросети.
	Убедитесь в том, что питание включено.
	Убедитесь в наличии напряжения в розетке, проверив его с помощью другого устройства, например лампы.
	Дверца может быть неправильно закрыта: откройте и снова закройте ее.
	Проверьте правильность выбора желаемой программы и повторно нажмите кнопку пуска.
На пол вблизи машины проливается вода	Проверьте, не находится ли машина в режиме паузы.
	Это может быть вызвано протечкой в прокладке между краном и шлангом подачи воды; в этом случае замените прокладку и затяните трубу и кран.
Машина не выполняет отжим	Убедитесь в том, что фильтр закрыт надлежащим образом.
	Из-за неправильного размещения одежды в барабане машина может:
	<ul style="list-style-type: none"> • попытаться сбалансировать загруженную одежду, увеличив время отжима; • уменьшить скорость отжима для уменьшения вибрации и шума; • отменить отжим для защиты машины.
	Убедитесь в том, что загруженная одежда равномерно распределена внутри барабана. Если нет, заново разложите ее и повторно запустите программу.
	Это может быть вызвано тем, что вода была не полностью слита: подождите несколько минут. При сохранении проблемы обратитесь к указаниям раздела ошибки 3.
	Некоторые модели имеют функцию «без отжима»: убедитесь, что эта функция не включена.
	Убедитесь в том, что некоторые опции, которые могут регулировать скорость отжима, не включены.
Сильная вибрация / шум во время работы центрифуги	Использование чрезмерного стирального порошка может воспрепятствовать началу цикла отжима.
	Машина может быть не полностью выровнена: при необходимости проведите регулировку ножек, как указано в соответствующем разделе.
	Убедитесь в том, что с машины были сняты транспортные винты, резиновые прокладки и распорные трубки.
	Убедитесь в том, что внутри барабана нет посторонних предметов (монет, крючков, пуговиц и т. п.).

Стандартная гарантия изготовителя распространяется на неисправности, обусловленные электрическими или механическими дефектами изделия, вызванными действиями или бездействием производителя. Если причиной неисправности будут являться факторы, не имеющие отношения к поставленному изделию, неправильное использование или если неисправность вызвана несоблюдением указаний по применению, за устранение таких неисправностей может взиматься плата.

Рекомендуется всегда использовать оригинальные запасные части, которые имеются в наличии в авторизованном центре обслуживания клиентов.

Гарантия/сервис

Если машина имеет признаки неисправности, перед тем как обратиться в сервисный центр, рекомендуем произвести проверку в соответствии с таблицей по устранению неисправностей. Если же неисправности продолжают даже после рекомендованной проверки, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Сообщите номер модели машины и серийный номер, которые вы найдете на табличке, находящейся под загрузочным люком машины.

Срок службы машины – 7 лет.

Техническое обслуживание и ремонт машины в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.

Дата изготовления и гарантийный срок указаны на упаковке.

Размещая маркировку  на этой продукции, мы заявляем под нашу ответственность о соответствии всем европейским нормам безопасности, охраны здоровья и экологическим требованиям, изложенным в законодательстве для данного вида продукции.

Производитель не принимает никаких претензий относительно опечаток в инструкции, поставляемой с этим изделием. Кроме того, производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию выпускаемой им продукции, которые не изменяют важных характеристик изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Торговая марка	Haier
Модель	HWQ90B416FWB
Номинальная загрузка (кг)	9
Потребление энергии в год (кВт*ч/год) ¹⁾	131
Максимальная мощность (Вт)	1600
Напряжение (В)	220-240 В-/50 Гц
Ток (А)	10
Класс энергетической эффективности	A*/ A+++
Класс энергетической эффективности режима отжима ²⁾	A
Потребление воды в год (л/год)	10600
Стандартная программа «Хлопок» при температуре 60 °С ³⁾	 + 60 °С + макс, скорость отжима
Стандартная программа «Хлопок» при температуре 40 °С ³⁾	 + 40 °С + макс, скорость отжима
Макс, скорость отжима (об/мин) ⁴⁾	1600
Уровень шума (стирка/отжим) в дБ(А)	48/76
Давление воды (МПа)	0,05 ≤ P ≤ 0,8
Размер (В x Г x Ш) в мм	820 x 600 x 525
Вес нетто (кг)	64,1

1) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе «Хлопок» при 60 °С и при 40 °С при полной и частичной загрузке, а также потреблении в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется электроприбор.

2) Класс G является наименее эффективным, а класс A – наиболее эффективным.

3) «Стандартная программа стирки хлопка при 60 °С» и «Стандартная программа стирки хлопка при 40 °С» являются стандартными программами стирки, к которым относится информация на этикетке и в справочном листке технических данных. Они подходят для удаления средних загрязнений хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения совокупного потребления электроэнергии и воды.

4) На основании стандартной программы «Хлопок» при 60 °С с полной загрузкой и стандартной программы «Хлопок» при 40 °С с частичной загрузкой.

* Только для России.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильными контурами и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;— использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых,
 - продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильнике;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза. Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.30389/23 от 27.07.2023 действует до 26.07.2028.
Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.PA06.B.28749/23 от 08.08.2023 действует до 07.08.2028.

Изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.",

Адрес изготовителя: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация / импортер: ООО «ХАР»,

Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601 Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа»,

Адрес: 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.

Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты: support-kz@haieronline.kz

Сделано в Китае

Осы бұйымды таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біз сізге үйіңіздің барлық күнделікті қажеттіліктерін қанағаттандыратын тұрмыстық техниканың ең жақсы толық ассортиментінен мінсіз өнімді ұсынамыз.

Машинаңызды дұрыс және қауіпсіз пайдалану және техникалық қызмет көрсету үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.



Машинаны осы нұсқаулықты мұқият оқып шыққаннан кейін ғана пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықты қолыңызда ұстап, ықтимал болашақ иелері үшін жақсы жағдайда сақтау ұсынылады.

Электр құрылғының осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен, кепілдік талонымен, қызмет көрсету орталықтарының мекенжайларымен және энергия тиімділігі заттаңбасымен бірге жеткізілгенін тексеру қажет. Сондай-ақ, машинаның жинағына тығындар, сұйық жуғыш құралға немесе ағартқыш құралға арналған науаның кіретінін тексеру керек (тек кейбір модельдер үшін). Осы компоненттердің барлығын сақтауға кеңес береміз.

Әрбір бұйым бірегей 20 разрядтық сәйкестендіру кодымен (сериялық нөмірмен) жабдықталған, оның 14-16 символында дайындалған күні (жылы/айы/күні) шифрланған. Бұл код өнімнің сәйкестендіру картасының бір түрі болып табылады және сізге оны қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде тіркеуіңіз керек болады.

Қоршаған орта шарттары



Бұл электр құралы Электрлік электронды жабдықтың қалдықтарына (ЭЭЖБ) қатысты Еуропалық 2012/19/EU Директивасына сәйкес таңбаланған.

ЭЭЖБ құрамында ластаушы заттар да (қоршаған ортаға теріс әсер етуі мүмкін), сондай-ақ қайта пайдалануға болатын компоненттер де бар. ЭЭЖБ табиғатты ластайтын барлық заттарды дұрыс жою және кәдеге жарату үшін, қайта пайдалануға жарамды барлық материалдарды қайта пайдалану, қалпына келтіру үшін арнайы өңдеуден өтуі керек. Адамдар қоршаған ортаны оған ЭЭЖБ-ның зиянды әсерінен қорғауда маңызды рөл атқара алады; ол үшін бірнеше негізгі ережелерді сақтау керек:

- ЭЭЖБ тұрмыстық қалдықтар ретінде кәдеге жаратылмайы тиіс;
- ЭЭЖБ муниципалды билік немесе тіркелген компаниялар басқаратын тиісті жинау пункттеріне жіберілуі керек. Кейбір елдерде ірі габаритті ЭЭЖБ үшін оларды үйде жинау ұйымдастырылуы мүмкін.

Кейбір елдерде, егер сіз жаңа электр құрылғысын сатып алсаңыз, дүкенге ескі құрылғыны қайтара аласыз, оны ұқсас жаңа жабдықты сатып алған жағдайда дүкен тегін (біріне бірі) қабылдауы керек.

Мазмұны

1. ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ
2. ОРНАТУ
3. ЖУҒЫШ ҚҰРАЛҒА АРНАЛҒАН ЖЫЛЖЫМАЛЫ КАССЕТА
4. ПРАКТИКАЛЫҚ КЕҢЕСТЕР
5. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ
6. ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҒЫ
7. БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАЛАР
8. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

● Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас қолдануға арналған, мысалы:

- Дүкендердегі, кеңселердегі қызметкерлерге арналған ас үй үй-жайлары және басқа да жұмыс үй-жайлары;
- Қала сыртындағы үйлер;
- Клиенттердің қонақ үйлерде, мотельдерде, басқа тұрғын үй-жайларда пайдалануы;
- «Төсек және таңғы ас» типті қонақ үйлерде.

Бұл құрылғыны тұрмыстық емес қолдану үшін пайдалану, мысалы, мамандардың немесе оқытылған пайдаланушылардың қатысуымен коммерциялық қолдану үшін пайдалануға тыйым салынады. Бұл құрылғыны үйден басқа қолдану үшін пайдалану электр құрылғының қызмет ету мерзімінің азаюына, сондай-ақ өндірушінің кепілдігінің жойылуына әкелуі мүмкін. Өндіруші электр құрылғының үй немесе тұрмыстық емес (тіпті ол тұрғын үйде немесе тұрмыстық үй-жайда орнатылған болса да) қолдану үшін пайдаланылуына байланысты электр құрылғының кез келген зақымдануы немесе басқа да зақымданулар немесе шығындар үшін заңда көзделген жауаптылықта болмайды.

● Бұл электр құралғыны 8 жастан бастап балалар және физикалық немесе ақыл-ой

қабілеттері бұзылған адамдар, сондай-ақ жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олардың іс-әрекеттерін жауапты адам бақыласа немесе осы адамдар электр құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алған болса және оның жұмысына байланысты қауіптерді түсінетін болса, пайдалана алады. Балаларға электр құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тазалау мен қызмет көрсетуді балалар ересектердің бақылауынсыз орындамауы керек.

- Балалардың электр құрылғымен ойнамауын қадағалаңыз.
- 3 жасқа дейінгі балалар машинаның жанында болмауы керек немесе ересектердің тұрақты бақылауында болуы керек.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны өндіруші немесе оның қызмет көрсету өкілі жеткізетін жинақтағы арнайы сым немесе қуат сымның түйінімен ауыстыру керек.
- Тек электр құрылғысымен бірге жеткізілетін құбыршектерді ғана пайдалану керек. (Ескі құбыршектерді пайдаланбаңыз).
- Судың қысымы 0,05 МПа-дан 0,8 МПа-ға дейін болуы керек.
- Машина негізінің астында кілем жоқ екеніне және оның машинаның желдету тесіктерін жауып тұрмағанына көз жеткізіңіз.

- Электр құрылғы электр розеткасына еркін қол жеткізу қамтамасыз етілетіндей орнатылуы тиіс.
- Құрғақ кірдің максималды жүктемесі қолданылатын модельге байланысты (басқару тақтасын қараңыз).
- Бұйымның техникалық деректерінің анықтамалық парағын өндірушінің веб-сайтынан табуға болады.

Электрлік қосылымдар және қауіпсіздік ережелері

- Техникалық сипаттамалары (қуат кернеуі және тұтынылатын қуат) бұйымның паспорттық тақтайшасында көрсетілген.
- Электр жүйесінің жерге тұйықталуын қолданыстағы ережелерге сәйкес екендігін, сондай-ақ электр розетканың құрылғы ашасының түріне сәйкес келетіндігін тексеру қажет. Әйтпесе, білікті маманның көмегіне жүгініңіз.
- Түрлендіргіштерді, бірнеше ұялары бар розеткаларды немесе ұзартқыштарды пайдалану табандылықпен ұсынылмайды.
- Машинаны тазалау немесе қызмет көрсету алдында қуат сымын электр розеткасынан ажыратып, су шүмегін жабыңыз.
- Қуат сымын электр розеткасынан ажыратқан кезде

сымды ұстамаңыз, ашаны ұстаңыз.

- Машинаның жүктеу люгін ашпас бұрын, машинаның барабанында судың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.



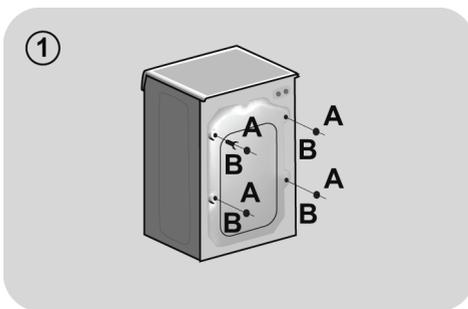
ЕСКЕРТУ

Жуу циклі кезінде су өте жоғары температураға дейін қызуы мүмкін.

- Кір жуғыш машинаны жаңбырға, тікелей күн сәулесіне және басқа ауа райының әсеріне ұшыратпаңыз.
- Кір жуғыш машинаны жылжытқан кезде машинаны басқару тұтқаларынан немесе жуғыш құрал үшін алынатын кассетадан көтермеңіз. Тасымалдау кезінде жүктеу люгі арбаға сүйенбеуі тиіс. Машинаны екі адамның қатысуымен көтеру ұсынылады.
- Ақаулық туындаған жағдайда және/немесе қалыпты жұмыс бұзылған кезде кір жуғыш машинаны өшіріңіз, су шүмегін жабыңыз және электр құралын өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Дерету қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз және текфирмалық бөлшектерді пайдаланыңыз. Бұл талаптарды орындамау электр құрылғының қауіпсіздігінің төмендеуіне әкелуі мүмкін.

2. ОРНАТУ

- Артқы қабырғада 2 немесе 4 бұранданы (А) бұрап, **1-суретте** көрсетілгендей **2** немесе **4** тығыздағышты (В) алыңыз.
- Нұсқаулық салынған конвертте орналасқан бітеуіштермен 2 немесе 4 тесікті жабыңыз.
- Егер кір жуғыш машина **кіріктірілген болса, 3** немесе **4** бұранданы (А) бұрап, **3** немесе **4** тығыздағышты (В) алыңыз.
- Кейбір модельдерде **1** немесе **одан да көп** тығыздағыштар машинаның ішіне түседі: Оларды алу үшін кір жуғыш машинаны алға қарай еңкейтiңiз. Саңылауларды конверттегі бітеуіштермен жабыңыз.



KZ

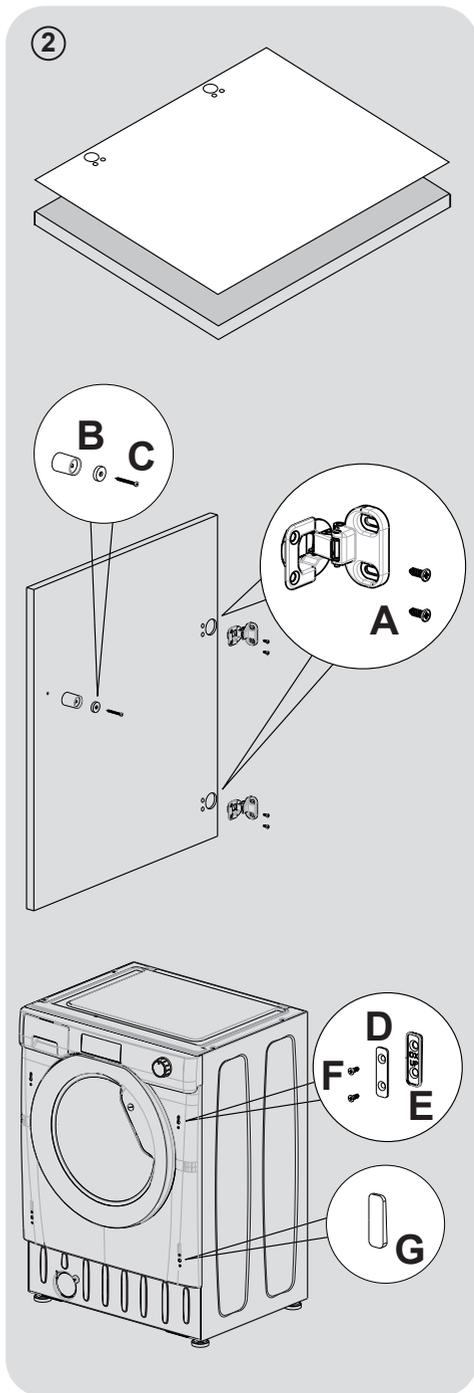


ЕСКЕРТУ

Қаптама материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Жиһаз есігін монтаждау бойынша нұсқаулар

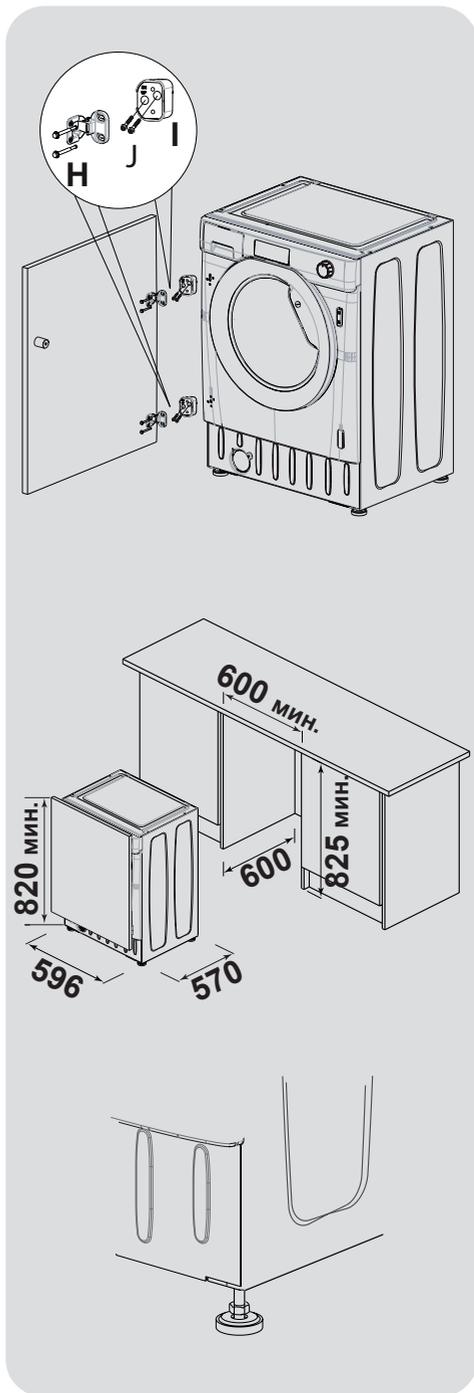
- Үлгіні жиһаз есігінің артқы жағына қойыңыз. Ілмектерді бекіту магнитін орнатуға қойылатын талаптарға байланысты оң немесе сол жағына орнатуға болады. Бұрамашегелер үшін тесіктерді белгілеңіз, содан кейін оларды бұрғылаңыз.
- Ілмектерді қажетті жерлерде жиынтыққа кіретін 4 бұрамашегемен бекітіңіз (A).
- Магнитті (B) бұрамашегемен (C) бекітіңіз.
- Пластинаны (D) орнатуға қойылатын талаптарға байланысты оң немесе сол жағына орнатыңыз. Пластинаның астына пластикалық төсенішті (E) орнатыңыз және оны бұрандалармен (F) бекітіңіз.
- Қақпақты (G) төмен қаратып қойыңыз және бекітіңіз.



- Кір жуғыш машинаның алдына жиһаз есігін ілмектердің көмегімен орнатыңыз. Тығыздағыштарды (I) ілмектердің астына 2 бұрандамен (J) бекітіңіз, содан кейін ілмектерді 2 бұрандамен (H) бекітіңіз.

Жиһаз есігін солға, кір жуғыш машинаның есігі ашылатын бағытта ашылатындай орнатуды ұсынамыз. Осылайша, кір жуғыш машинаға кірді салған кезде көбірек орныңыз болады.

- Кір жуғыш машинаны суретте көрсетілген өлшемдері бар ойыққа орнатыңыз. Жиһаз тұғыры машинаның алдыңғы жағының бойымен өте алады, бірақ оның биіктігі кір жуғыш машинаның белгіленген биіктігіне байланысты болады.
- 4 реттелетін аяқтар кір жуғыш машинаның биіктігін 820 мм-ден максимум 840 мм-ге дейін реттеуге мүмкіндік береді. Биіктігін реттеу үшін әрбір аяқтан сомындарды алып тастаңыз және оларды жиынтыққа кіретін 5 мм сомындармен ауыстырыңыз. Аяқтарды қажетті биіктікке көтеріп, кір жуғыш машинаның негізінде бекітілгенге дейін қарсысомынды толығымен қатайтыңыз.



Су құбыры желісіне қосылу

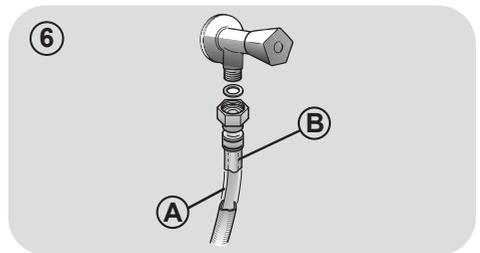
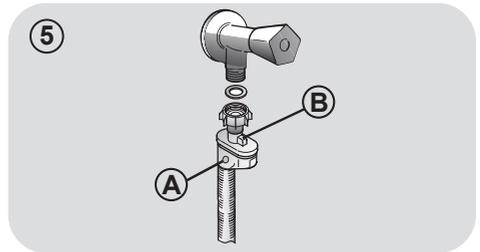
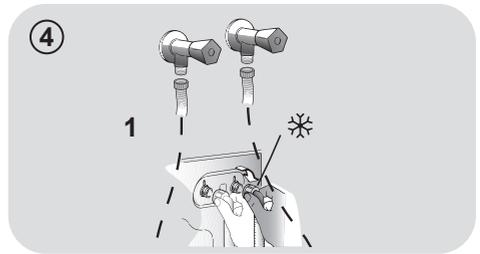
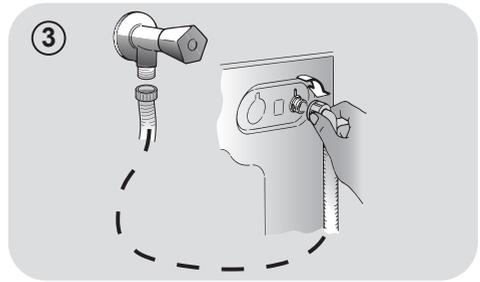
- Құйма құбыршегін шүмекке тек тұрмыстық құрылғымен бірге жеткізілетін жаңа құбыршекті ғана қолдана отырып **(3-сур.)** қосыңыз (ескі құбыршекті пайдаланбаңыз).

- **КЕЙБІР МОДЕЛЬДЕРДЕ** төменде көрсетілген функциялардың біреуі немесе бірнешеуі болуы мүмкін:

- **NOT&COLD (ЫСТЫҚ ЖӘНЕ СУЫҚ) (4-сур.):** Ыстық және суық су желілерін машинаға қосу электр энергиясын үнемдеуге мүмкіндік береді. Сұр құбыршекті суық су желісінің су құбыры шүмегіне *****, ал қызыл құбыршекті ыстық су желісінің су құбыры шүмегіне қосыңыз. Машинаны тек суық су шүмегіне қосуға болады: бұл жағдайда кейбір бағдарламалар бірнеше минутқа кешігіп басталуы мүмкін.

- **AQUASTOP (СУ БЕРУДІ ТОҚТАТУ) (5-сур.):** Су жіберу құбыршегінде құрылғы орнатылған, ол су жіберу құбыршегі зақымдалған болса, машинаға су жіберуді тоқтатады; бұл жағдайда «**A**» терезесінде құбыршекті ауыстыру керек екендігін көрсететін қызыл белгі пайда болады. Сомынды бұрау үшін «**B**» бекіткішін басу керек.

- **AQUAPROTECT (СУ БЕРУДІ ҚОРҒАУ) – ҚАБЫҚШАСЫ БАР СУ ЖІБЕРУ ҚҰБЫРШЕГІ (6-сур.):** Негізгі ішкі «**A**» құбыршегінен судың ағуы болған жағдайда, «**B**» құбырының мөлдір қабықшасында жуу циклын аяқтауға мүмкіндік беретін су жиналады. Жуу циклы аяқталғаннан кейін су жіберу құбыршегін ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Орнату

- Құбыршектің машинаның қабырғамен арасындағы кеңістікте бүгілмеуі немесе деформацияланбауын қадағалаңыз. Төкпе құбыршегінің ұшын ваннаға орналастырыңыз немесе еденнен кемінде 50 см биіктікте орналасқан қабырғадағы төкпе тесігіне қосыңыз (жақсырақ). Төкпе құбыршегінің диаметрі су жіберу құбыршегінің диаметрінен көп болуы керек (7-сур.).

- 8-суретте көрсетілгендей машинаның көлденең деңгейін аяқтарының көмегімен реттеңіз:

- а. бұrandаны босату үшін сомынды сағат тілімен бұраңыз;
 - б. аяқты еденге тигізгенге дейін көтеру немесе түсіру үшін бұраңыз;
 - с. аяғын машинаның түбімен байланыста болатындай етіп сомынның көмегімен бекітіңіз.
- Машинан электр желісіне қосыңыз.

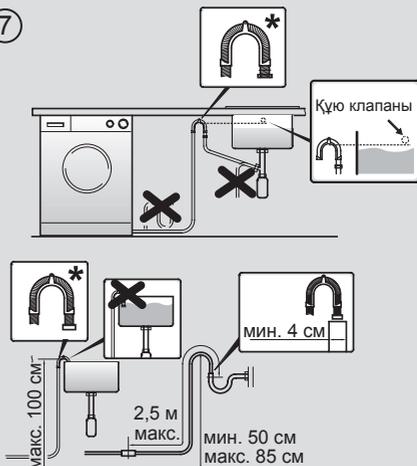


ЕСКЕРТУ

Егер желілік сымды ауыстыру қажет болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

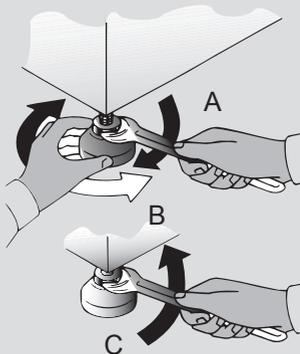
Егер дұрыс орнатылмаған болса, өндіруші ешқандай кепілдік бермейді және туындаған зақым үшін жауап бермейді.

7



* **КЕРЕК-ЖАРАҚТАР БӨЛЕК САТЫЛАДЫ**

8



3. ЖУҒЫШ ҚҰРАЛҒА АРНАЛҒАН ЖЫЛЖЫМАЛЫ КАССЕТА

Жуғыш құралға арналған алынбалы кассетада **9-суретте** көрсетілгендей үш бөлік бар:

- «1» бөлік: алдын-ала жуу үшін қолданылатын жуғыш құрал үшін;
- «» бөлік: арнайы қоспалар, су жұмсартқыштары, крахмал, хош иістендіргіштер және т.б. үшін;



ЕСКЕРТУ

Тек сұйық өнімдерді қолданыңыз, кір жуғыш машина соңғы шаю кезінде әр цикл үшін қоспаларды автоматты түрде мөлшерлейді.

- «2» бөлік: жуғыш құрал үшін.



ЕСКЕРТУ

Есіңізде болсын, кейбір сұйық жуғыш құралдар жуғыш құралдарға арналған мөлшерлегіш бөлімінде қолданылмайды. Бұл жағдайда жуғыш құралмен тікелей барабанға салынатын арнайы контейнерді қолдануды ұсынамыз (құралмен бірге сатылады).

9



Люк қалпақшасының төменгі жағында және жуғыш құралдарға арналған науада судың жиналуы қалыпты құбылыс болып табылады.

4. ПРАКТИКАЛЫҚ КЕҢЕСТЕР

Кірді жүктеу туралы кеңестер

Кірді сұрыптау кезінде мынаны тексеру керек:

- жууға арналған кірден, мысалы, түйреуіштер мен тиындар сияқты металл заттар алынып тасталған;
- түймелер мен сыдырмалар түймеленген, белдіктер мен таспалар байланған;
- перделерден роликтер алынған;
- жууға қатысты нұсқаулары бар затбелгілердегі ақпаратты мұқият оқып шығу керек;
- тұрақты дақтарды арнайы жуғыш құралдармен кетіру керек.

● Есікті абайлап жабыңыз. Кірдің ілініп қалмауына көз жеткізіңіз. Есікке қысылған кір люк қалпақшасының зақымдалуына алып келеді. Бұл зақымдалу кепілдікке жатқызылмайды.

● кілемшелерді, төсек жапқыштарды және басқа да ауыр маталарды жуу кезінде сығуды қолдану ұсынылмайды.

● Жүннен жасалған бұйымдарды жуар алдында бұл бұйымның кір жуғыш машинада жууға арналғанына көз жеткізу қажет. Ол үшін жууды жоспарлаған матаның затбелгісіндегі ақпаратты тексеріңіз.

● Машина қолданылып жатқан кезде құралдың ішінде жағымсыз иістердің пайда болуын болдырмау үшін есікті ашық қылып қалдырыңыз.

Үнемдеуге арналған пайдалы кеңестер

Машинаны пайдалану кезінде ақшаны үнемдеуге және қоршаған ортаны қорғауға арналған ұсыныстар.

● Машинаны бағдарламалар кестесіне сәйкес барынша жүктеңіз – бұл су мен ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН үнемдеуге мүмкіндік береді.

● Шу мен кірдің қалдық ылғалдылығы сығу жылдамдығына байланысты: жоғары жылдамдықпен сығылған кезде машина көбірек шу шығарады, ал кір құрғақ болады.

● Су мен электр энергиясын тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар – бұл әдетте төмен температурада ұзақ жуу циклдары болып табылады.

Кір жуғыш машинаға максималды ұсынылған кір мөлшерін жүктеңіз.

● Кір жуғыш машинаңызды максималды ұсынылған жүктеу арқылы электр энергиясын, суды, жуғыш құралды және уақытты тиімді пайдалануды қамтамасыз етіңіз. Машинаны толық жүктеген кезде екі жарым жүктеумен салыстырғанда электр энергиясының 50% үнемделеді.

Сізге алдын-ала жуу керек пе?

● Тек өте лас кір үшін! Өте қатты ластанбаған кірді жуу үшін алдын-ала жуу режимін (Prewash) пайдаланбай жуғыш құралды, уақытты, суды және 5-тен 15%-ға дейін электр қуатын ҮНЕМДЕҢІЗ.

Ыстық суда жуу қажет пе?

● Ыстық суда жуу қажеттілігін азайту үшін дақтарды дақ кетіргішпен алдын-ала өңдеңіз немесе кір жуар алдында дағы бар құрғақ кірді суда жібітіңіз. Төмен температурада жуу бағдарламасын қолдану арқылы электр энергиясын тұтынуды азайтыңыз.

Кептіру бағдарламасын пайдалану алдында (КІР ЖУҒЫШ-КЕПТІРГІШ МАШИНАЛАР)

● Кептіру бағдарламасын қолданар алдында барабанның жоғары айналу жылдамдығын тандап, кірдегі судың мөлшерін азайтыңыз. Бұл электр энергиясы мен уақытты ҮНЕМДЕУГЕ мүмкіндік береді.

KZ

Кір жууға арналған құралды мөлшерлеу

Төменде кір жуғыш құралды қолдану бойынша кеңестер бар қысқаша нұсқаулық берілген.

- Тек машинамен жууға арналған құралдарды ғана қолданыңыз.
- Матаның түріне (мақта, нәзік маталар, синтетика, жүн, жібек және т.б.), түсіне, сыртқы түріне және ластану дәрежесіне, сондай-ақ бағдарламаланған жуу температурасына сәйкес келетін жуғыш құралды таңдаңыз.
- Кір жуғыш құралдың, кондиционердің немесе басқа қоспалардың қажетті мөлшерін дұрыс анықтау үшін әр уақытта өндірушінің нұсқауларын мұқият орындаңыз: **құрылғыны кір жуғыш құралдың тиісті мөлшерімен дұрыс пайдалану ресурстарды шамадан тыс тұтынуды болдырмайды және қоршаған ортаға әсерін азайтады.**

Қатты ластанған ақ маталарды жуған кезде біз 60°C немесе одан жоғары температурада мақта маталарына арналған бағдарламаларды қолдануға кеңес береміз және бұл ретте орташа/жоғары температурада тамаша нәтиже беретін ағартқыш заттар бар кәдімгі кір жуғыш ұнтақты (қатты ластанған заттарды жуу үшін) қолдануға кеңес береміз.

40°C-тан 60°C-қа дейінгі температурада жуу үшін қолданылатын жуу құралының түрі матаның түріне және оның ластану деңгейіне сәйкес келуі тиіс. Кәдімгі кір жуғыш ұнтақтар «ақ» және берік бояумен боялған түсті маталарға жақсы сәйкес келеді, ал сұйық жуғыш құралдар немесе «түсті қорғайтын» кір жуғыш ұнтақтар ластану деңгейі төмен түрлі-түсті маталарды жууға жақсы сәйкес келеді.

40°C-тан төмен температурада жуу үшін сұйық жуғыш құралдарды немесе төмен температурада жуу үшін қолдануға болатындығы көрсетілген жуғыш құралдарды қолдануды ұсынамыз.

Жүннен немесе жібектен жасалған бұйымдарды жуу үшін тек осы маталарға арналған арнайы жуғыш құралдарды ғана пайдаланыңыз.

- Кір жуғыш заттың шамадан тыс мөлшері шамадан тыс көбіктің пайда болуына әкеледі, бұл циклдің дұрыс орындалуына кедергі келтіруі мүмкін. Сондай-ақ, ол жуу және шаю сапасын төмендетуі мүмкін.

Фосфатсыз экологиялық таза жуғыш құралдарды қолдану келесі әсерлерді тудыруы мүмкін:

- **шаю кезінде төгілетін лайланған су:** бұл шаю тиімділігіне теріс әсер етпейтін судағы қалқыма цеолиттермен байланысты.
- **кір жуғаннан кейінгі кірдегі ақ ұнтақ (цеолиттер):** бұл қалыпты құбылыс, ұнтақ матамен сіңірілмейді және оның түсін өзгертпейді.
- **суда және соңғы шаюдағы көбік:** бұл міндетті түрде нашар шаюды білдірмейді.
- **мол көбік:** Бұл көбінесе кірден шығару қиын болатын жуғыш құралдардың құрамындағы анионды беттік-белсенді заттардың болуымен байланысты. Бұл жағдайда шаюды қолданбаңыз: Ол көмектеспейді.

Егер мәселе шешілмесе немесе сіз машинаның дұрыс жұмыс істемеуін болжасаңыз, дереу Уәкілетті клиенттерге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

5. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Құрылғыға дұрыс күтім жасау оның қызмет ету мерзімін ұзартуы мүмкін.

Құрылғының сыртқы беттерін тазарту

- Машинаны электр қуат беру көзінен ажыратыңыз.
- **АБРАЗИВТЕР, СПИРТ ЖӘНЕ (НЕМЕСЕ) ЕРІТКІШТЕРДІҢ ПАЙДАЛАНБАЙ** құралдың корпусын сыртынан дымқыл матамен сүртіңіз.

Жуғыш құралдарға арналған жылжымалы кассетаны тазалау

- Осы құралдар мен қоспалардың қалдықтарын жинамас үшін жуғыш құралдарды үлестіргішті үнемі жуып тұру ұсынылады.
- Үлестіргішті абайлап және сондай-ақ мықтап шығарыңыз.
- Жуғыш құралға арналған құралдары үлестіргішті ағынды судың астында жуып, қайтадан тиісті бөлікке орнатыңыз.

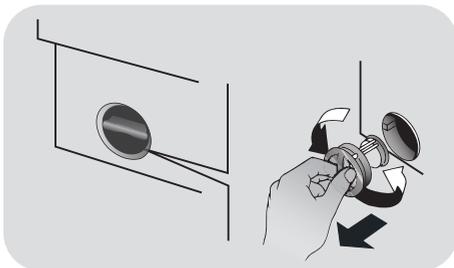
Сорғы сүзгісін тазалау

- Құрылғы ағызу жүйесін бұғаттай алатын үлкен бөлшектерді, мысалы, түймелер немесе тиындарды ұстап алу үшін арнайы сүзгімен жабдықталған (моделіне байланысты – **А** немесе **В** нұсқасын ескере отырып).

Сүзгіні жылына 5 немесе 6 рет тексеріп, тазалау ұсынылады.

- Машинаны электр қуат беру көзінен ажыратыңыз.

- Сүзгіні аудармас бұрын еденді құрғақ ұстау үшін оның астына су сіңіретін матаның бір бөлігін қою ұсынылады.
- Сүзгіні шектегішке дейін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Сүзгіні алып тастаңыз және тазалаңыз; содан кейін оны сағат тілімен бұрап орнына орнатыңыз.
- Жоғарыда сипатталған әрекеттерді кері ретпен орындау арқылы барлық бөлшектерді орнына қойыңыз.



Кір жуғыш машинаны жылжытуға және оны ұзақ сақтауға қатысты кеңестер

- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы жылытылмаған бөлмеде сақталса, қалған барлық су құбырлардан толығымен ағызылуы керек.
- Машинаны электр қуаттау желісінің розеткасынан ажыратыңыз.
- Құбыршектен бекіту таспасын алыңыз суды контейнерге толығымен ағызу үшін құбыршекті төмендетіңіз.
- Төкпе құбыршекті таспаның көмегімен бекітіңіз.

6. ҚЫСҚАША ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҒЫ

Бұл кір жуғыш машинада су деңгейі ондағы кірдің түрі мен мөлшеріне сәйкес автоматты түрде реттеледі. Бұл жүйе электр қуатын тұтынуды және жуу уақытын азайтады.

Бағдарламаны таңдау

- Кір жуғыш машинаны қосыңыз және қажетті жуу бағдарламасын таңдаңыз.
- Қажет болса, жуу температурасын таңдап, қажетті «опциялар» түймесін басыңыз.
- Жууды бастау үшін **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басыңыз.

Егер машина жұмыс істеп тұрған кезде электр қуатының бұзылуы орын алса, онда ол қалпына келтірілген кезде электр қуат көзі жоғалған фазаның басынан бастап машина қайта іске қосылады.

- Бағдарлама аяқталғаннан кейін дисплейде «End» («соңы») хабарламасы пайда болады немесе кейбір модельдерде жуу циклінің барлық жарықтық индикаторлары қосылады.

Жүктеу люгының ашылуын бұғаттаудың жарықтық индикаторы сөнгенше күтіңіз: бағдарлама аяқталғаннан кейін шамамен 2 минуттан кейін.

- Кір жуғыш машинаны өшіріңіз.

Жуудың кез-келген түрін орындау үшін жуу бағдарламаларының кестесін қараңыз және көрсетілген операцияларды орындаңыз.

Техникалық сипаттамалары

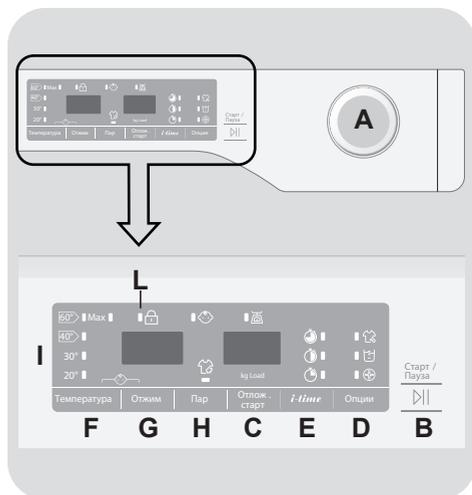
Гидравликалық жүйедегі қысым:
мин. 0,05 МПа / макс. 0,8 МПа

Центрифуганың айналу жылдамдығы:
Техникалық сипаттамалар кестесін қар.

Тұтынылатын қуат/эл. сақтандырғыш/жөлідегі кернеу:

Техникалық сипаттамалар кестесін қар.

7. БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАЛАР



A ӨШІРУ күйімен бағдарламаны таңдау ауыстырып-қосқышы.

B БАСТАУ/КІДІРТУ түймесі

C КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ түймесі

D ОПЦИЯЛАР түймесі

E I-TIME түймесі

F ТЕМПЕРАТУРА түймесі

G СЫҒУ түймесі

H БУ түймесі

F+H ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ

I Сандық дисплей

L ЕСІКТІ БҰҒАТТАУ жарық индикаторы



ЕСКЕРТУ

Электр розеткасына қуат сымының ашасын салған кезде дисплейге қол тигізбеңіз, себебі алғашқы бірнеше секунд ішінде машина жүйені калибрлейді: дисплейді тұрту машинаның қалыпты жұмысын бұзады. Бұл жағдайда қуат сымының ашасын розеткадан шығарып, әрекетті қайталаңыз.

ӨШІРУ күйімен бағдарламаны таңдау ауыстырып-қосқышы.

Бағдарламаны таңдау ауыстырып-қосқышын бұрғаннан кейін таңдалған бағдарлама үшін орнатылымдар көрсетілетін дисплей жанады. Жуу циклінің соңында электр энергиясын үнемдеу үшін және машина жұмыс істемеген кезде дисплейдің жарықтығы төмендейді.

МАҢЫЗДЫ: машинаны өшіру үшін бағдарламаны таңдау ауыстырып-қосқышын **ӨШІРУ** күйіне орнатыңыз.

- Таңдалған жуу циклын іске қосу үшін **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басыңыз.
- Бағдарлама таңдалғаннан кейін бағдарламаны таңдауды ауыстырып-қосқышы цикл аяқталғанға дейін тұрақты күйде қалады.
- Дисплейде бағдарламаның аяқталғанын көрсетіп, **ЕСІКТІ БҰҒАТТАУ** индикаторын өшіргеннен кейін есікті ашуға болады.
- Бағдарламаны таңдауды ауыстырып-қосқышын **ӨШІРУ** күйіне бұру арқылы кір жуғыш машинаны өшіріңіз.

Бағдарламаны таңдауды ауыстырып-қосқышы әрбір жуу циклының соңында немесе келесі бағдарламаны таңдап, іске қоспас бұрын келесі жуу циклын іске қосқан кезде **OFF (ӨШІРУ)** күйіне оралуы керек.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесі

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын есікті жабыңыз.

- Таңдалған циклды іске қосу үшін басыңыз.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін басқаннан кейін машина жұмыс істей бастағанға дейін бірнеше секунд кетуі мүмкін.

КІДІРТУ РЕЖИМІ

- **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін **2 секунд** басып тұрыңыз (кейбір жарық индикаторлары мен жуу аяқталғанға дейін қалған уақыт дисплейі жыпылықтайды, бұл машинаның кідіруге қойылғанын көрсетеді).

Қауіпсіздік мақсатында жуу циклінің кейбір сатыларында есік су деңгейі оның төменгі жиегінен төмен болса және температура 45°C-тан төмен болса ғана ашылуы мүмкін. Егер бұл шарттар орындалса, есікті ашпас бұрын **ЕСІКТІ БҰҒАТТАУ индикаторы өшірілгенше күтіңіз.**

- Бағдарламаны тоқтатылған сәттен бастап қайта іске қосу үшін **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін қайтадан басыңыз.

БАҒДАРЛАМАНЫ БОЛДЫРМАУ

- Бағдарламаны болдырмау үшін бағдарламаны таңдауды ауыстырып-қосқышын **ӨШІРУ** күйіне орнатыңыз.
- Қауіпсіздік жүйесі есікті бұғаттан шығарғанша **2 минут** күтіңіз.

КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ түймесі

- Бұл түйме таңдалған жуу циклын **24 сағатқа** дейін кешіктіруге мүмкіндік береді.

- Жуу циклын кешіктіріп бастау үшін төмендегі әрекеттерді орындаңыз:
 - Қажетті бағдарламаны таңдаңыз.
 - Оны іске қосу үшін түймені бір рет басыңыз (дисплейде **h00** пайда болады), содан кейін **1 сағат** кідірісті орнату үшін оны қайтадан басыңыз (дисплейде **h01** пайда болады). Орнатылған кідіріс дисплейде **h24** (24 сағат) пайда болғанға дейін түймені әр басқаннан кейін **1 сағатқа** артады. Осыдан кейін келесі түймені басу іске қосу кідірісін нөлге дейін қалпына келтіреді.
 - **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басу арқылы растаңыз. Кері уақыт санағы басталады және ол аяқталғаннан кейін бағдарлама автоматты түрде іске қосылады.
- Бағдарламалар ауыстырып-қосқышын **ӨШІРУ** күйіне бұрып кейінге қалдырылған бастауды болдырмауға болады.

Машина жұмыс істеп тұрған кезде электр энергиясын беру бұзылған жағдайда таңдалған бағдарлама арнайы жадта сақталады және электр энергиясын қалпына келтіргеннен кейін бұл бағдарлама үзілген жерден бастап орындалады.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын келесі опцияларды таңдау керек.

ОПЦИЯЛАР түймесі

Сіз үш нұсқаның біреуін таңдай аласыз:

- **АЛДЫН АЛА ЖУУ** 

- Бұл опция алдын-ала жууға мүмкіндік береді, өте лас заттарды жуу үшін өте пайдалы (оны жуу бағдарламаларының кестесінде көрсетілгендей кейбір бағдарламалар үшін ғана қолдануға болады).

- Сізге жуғыш құралдың қаптамасында көрсетілген жуғыш құралдың ұсынылған мөлшерінің тек 20%-ын қолдануды ұсынамыз.

- **AQUAPLUS (CY+)** 

- Бұл функция (тек кейбір бағдарламаларда қолжетімді) кірді әлдеқайда көп көлемді суда жууға мүмкіндік береді, ал бұл су құйылатын және төгілетін, тиімді жууды қамтамасыз ете отырып жуғыш құралдар толығымен ерітілетін барабанның айналу циклдерінің жаңа аралас әрекетімен бірге жуылған және шайылған киімге мінсіз күй береді.
- Бұл функция нәзік және сезімтал терісі бар адамдарға арналған, оларда жуғыш құралдың кішкене қалдықтарының өзі тітіркенуді немесе аллергияны тудыруы мүмкін.
- Бұл функцияны балалар заттарын және өте лас заттарды көп мөлшерде жуғыш құралмен жуу кезінде, сондай-ақ талшықтарынан жуғыш құралды жуу қиын болатын сүлгілерді жуу кезінде қолдану ұсынылады.

- **ГИГИЕНА +** 

Бұл опцияны сіз 60°C температураны орнатқан жағдайда ғана қолдануға болады. Бұл опция киімді гигиеналық өңдеуге мүмкіндік береді, өйткені бүкіл жуу циклі кезінде тұрақты температура сақталады.

Егер таңдалған бағдарламамен үйлеспейтін опция таңдалса, онда опцияның жарықтық индикаторы алдымен жыпылықтай бастайды, содан кейін сөнеді.

I-TIME түймесі

- **I-time** түймесі циклдің ұзақтығын қолжетімді уақытқа сәйкес реттеуге мүмкіндік береді.

- Бағдарламаны таңдағаннан кейін ол үшін орнатылған жуу уақыты автоматты түрде көрсетіледі.
- I-time опциясы жуу ұзақтығын матаның ластану дәрежесіне қарай өзгертуге мүмкіндік бере отырып, бағдарламаның ұзақтығын өзгерте отырып жуу қарқындылығының 3 деңгейінің арасында таңдауға мүмкіндік береді (оны бағдарламалар кестесінде көрсетілгендей тек кейбір бағдарламаларда қолдануға болады).

Жуғыш құралдың артық мөлшерленуі артық көбіктің пайда болуына әкелуі мүмкін. Егер құрылғы артық көбіктің болуын анықтаса, ол сығу фазасын болдырмауы немесе бағдарламаның ұзақтығы мен су шығынын арттыруы мүмкін.

Машина арнайы электронды құрылғымен жабдықталған, ол, егер жүктелген кір теңгерілмеген болса, сығу циклын болдырмайды. Бұл машинаның шуы мен дірілін азайтады және оның қызмет ету мерзімін ұзартады.

ТЕМПЕРАТУРА түймесі

- Бұл түйме жуу циклдарының температурасын өзгертуге мүмкіндік береді.
- Маталардың зақымдалуын болдырмау үшін әр бағдарлама үшін рұқсат етілген температураның максималды мәнінен асып кету мүмкін емес.
- Егер сіз жууды суық суда өткізгіңіз келсе, барлық индикаторларды өшіру керек.

БУ түймесі

- Бұл опция кейбір жуу циклдарына арнайы бұмен өңдеуді қосуға мүмкіндік береді (бағдарламалар кестесін қараңыз).
- Бу функциясы дымқыл киімдегі қатпарларды тегістейді, бұл үтіктеу уақытын қысқартады.
- Талшықтар сергітіледі және өз құрылымын қалпына келтіреді, киімнен жағымсыз иістер жойылады.
- Әрбір бағдарлама үшін киім заттарының матасы мен түсіне байланысты жуудың барынша тиімділігіне кепілдік беретін бұмен өңдеудің арнайы режимі әзірленген.

СЫҒУ түймесі

- Осы түймені басу арқылы максималды жылдамдықты азайтуға немесе қажет болса, сығу циклын болдырмауға болады.
- Киім жапсырмасында нақты ақпарат болмаған жағдайда бағдарламада қарастырылған максималды сығу жылдамдығын пайдалануға болады.

Матаның зақымдануын болдырмау үшін әрбір бағдарлама үшін белгіленген сығудың ең жоғары жылдамдығын арттыру мүмкін емес.

- Сығу циклын қайта қосу үшін қажетті сығу жылдамдығын орнатқанша түймені басыңыз.
- Сығу жылдамдығын машинаны тоқтатпай өзгертуге болады.

Бұл опцияны БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын таңдау керек.

ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ

- **ТЕМПЕРАТУРА** және **СЫҒУ** түймелерін бір уақытта **үш секунд** ішінде басу түймелерді бұғаттауға мүмкіндік береді. Осылайша, сіз циклды орындау кезінде дисплейдегі түймелерді кездейсоқ басқан кезде кездейсоқ немесе байқаусызда өзгеру мүмкіндігін жоясыз.

- Екі түймені бір уақытта басу немесе машинаны өшіру және қосу арқылы пернелерді бұғаттауды болдырмауға болады.

Сандық дисплей

Дисплейдің көмегімен сіз машинаның күйіне қатысты ақпаратты үнемі алу мүмкіндігіне ие боласыз.



1) ЕСІКТІ БҰҒАТТАУ ЖАРЫҚ ИНДИКАТОРЫ

- Бұл пиктограмма машинаның есігі жабық екенін көрсетеді.

БАСТАУ/КІДІРТУ түймесін баспас бұрын есікті жабыңыз.

- Есігі жабық тұрған машинада **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басқаннан кейін индикатор қысқа уақыт жыпылықтайды, содан кейін ол тіпті жарықпен жанатын болады.

Егер машинаның есігі толығымен жабылмаса, индикатор шамамен **7 секунд** жыпылықтайды. Осыдан кейін іске қосу пәрмені автоматты түрде жойылады. Бұл жағдайда есікті дұрыс жауып, **БАСТАУ/КІДІРТУ** түймесін басыңыз.

- Есікті ашпас бұрын **ЕСІКТІ БҰҒАТТАУ** индикаторы сөнгенше күту керек.

2) СЫҒУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ

Бұл индикатор таңдалған бағдарлама үшін барабанның айналу жылдамдығын көрсетеді, оны тиісті түйменің көмегімен өзгертуге немесе болдырмауға болады.

3) ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ ИНДИКАТОРЛАРЫ

Тиісті түймені басу арқылы өзгертуге болатын (рұқсат етілген жерде) таңдалған бағдарламаның жуу температурасын көрсетеді.

Егер сіз жууды суық суда өткізгіңіз келсе, барлық индикаторларды өшіру керек.

4) ЦИКЛ ҰЗАҚТЫҒЫ

- Бағдарламаны таңдағаннан кейін дисплейде автоматты түрде жуу циклінің ұзақтығы пайда болады, ол таңдалған функцияға байланысты өзгеруі мүмкін.
- Бағдарламаны орындау басталғаннан кейін сіз жуудың соңына дейін қалған уақыт туралы үнемі ақпарат алып отырсыз.
- Машина стандартты жүктеу негізінде таңдалған бағдарламаның соңына дейінгі уақытты есептейді. Жуу циклын орындау кезінде машина жүктеу салмағы мен құрамына сәйкес таңдалған бағдарламаның соңына дейін уақытты түзетеді.

5) I-TIME ИНДИКАТОРЛАРЫ

- Бағдарламаны таңдағаннан кейін жарық индикаторы автоматты түрде осы бағдарлама үшін орнатылған уақытты көрсетеді.
- Басқа уақытты таңдаған кезде тиісті индикатор жанады.

6) ОПЦИЯЛАР ИНДИКАТОРЛАРЫ

Бұл жарық индикаторлары сәйкес түймені пайдаланып таңдауға болатын опцияларды көрсетеді.

7) ТҮЙМЕЛЕРДІ БҰҒАТТАУ ИНДИКАТОРЫ

Бұл индикатор түймелердің бұғатталғанын көрсетеді.

8) БУ ИНДИКАТОРЫ

Жарық индикаторы бұл функцияның іске қосылғанын көрсетеді.

9) Kg Load ИНДИКАТОРЫ (Салмақты тексеру) – функция тек кейбір бағдарламаларда белсенді

- «Kg Load» индикаторы жуу циклінің алғашқы бірнеше минутында жанады. Осы уақытта зияткерлік датчик машинаға жүктелген кірді өлшейді және циклдің ұзақтығын, сондай-ақ су мен электр энергиясын тұтынуды реттейтін болады.
- Әрбір жуу сатысында «Kg Load» машина барабанындағы жүктеу салмағына қатысты ақпаратты бақылауға мүмкіндік береді және жуудың алғашқы минуттарында ол:
 - судың қажетті мөлшерін реттейді;

- жуу циклінің ұзақтығын анықтайды;
- жуылатын матаның таңдалған түріне сәйкес шаюды реттейді;
- барабанның айналу жылдамдығын жуылатын матаның түріне сәйкес реттейді;
- сабын көбігінің болуын анықтайды және қажет болған жағдайда шаю кезінде тұтынылатын су мөлшерін көбейтеді;
- барабанның айналу жылдамдығын жүктеуге сәйкес реттейді, осылайша барабандағы жүктеме тепе-теңдігін бұзуға жол бермейді.

Бағдарламаны таңдау кестесі

 БАҒДАРЛАМА	 (МАКС.) * (басқару тақтасын қараңыз)				1)  °C	 1			
	6kg	7kg	8kg	9kg		(МАКС.)	2		1
Нәзік	2	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		
Жылдам 44'	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		
Экспресс 14'	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		
Күнделікті 59'	3	3,5	4	4,5	40°	●	●		
Жүн/Жібек	1	1	2	2	30°	●	●		
Спорттық	2,5	3	3,5	4	30°	●	●	(●)	
Сығу/Ағызу	-	-	-	-	-				
Шаю	-	-	-	-	-		●		
 Мақта+ ** 2)	6	7	8	9	60°	●	●		
20°C	6	7	8	9	20°	●	●		
	Гигиена 3)	4	4,4	5,5	6	60°	●	●	
	Балалар киімі 2) 3)	4	4,4	5,5	6	60°	●	●	
	Аралас маталар 2) 3)	3	3,5	4	4,5	40°	●	●	(●)
	Синтетика 2) 3)	3	3,5	4	4,5	60°	●	●	(●)
	Мақта 2) 3)	6	7	8	9	75°	●	●	(●)

Мына ескертулерді оқыңыз:

* Құрғақ кірдің максималды жүктемесі қолданылатын модельге байланысты (басқару тақтасын қараңыз).

- Тек таңдалған АЛДЫН АЛА ЖУУ опциясымен (АЛДЫН АЛА ЖУУ опциясымен қолжетімді бағдарламалар).
- 1) Бағдарламаны таңдағаннан кейін дисплейде ұсынылатын жуу температурасы көрсетіледі, оны тиісті түйменің көмегімен өзгертуге болады (егер рұқсат етілсе), бірақ рұқсат етілген ең жоғары температура мәнінен асып кетуге жол берілмейді.
- 2) Көрсетілген бағдарламалар үшін сіз жуу қарқындылығы ұзақтығын **i-time** түймесі арқылы реттей аласыз.
- 3) Бумен өңдеу функциясы қолжетімді.

**** EO No 1015/2010 және No 1061/2010 ДИРЕКТИВАЛАРЫНА СӘЙКЕС МАҚТА МАТАЛАРЫН ЖУУҒА АРНАЛҒАН СТАНДАРТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР.**

**МАҚТА МАТАЛАРЫН 60°C
ТЕМПЕРАТУРАДА ЖУУҒА АРНАЛҒАН
БАҒДАРЛАМА.**

**МАҚТА МАТАЛАРЫН 40°C
ТЕМПЕРАТУРАДА ЖУУҒА АРНАЛҒАН
БАҒДАРЛАМА.**

Бұл бағдарламалар мақта маталарын жасалған аса кір емес кірлерді жууға жарамды және мақта маталарын жуу кезінде электр энергиясы мен суды үнемдеу тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар болып табылады. Бұл бағдарламалар өнімнің затбелгісінде көрсетілген температураға сәйкес келеді, ал нақты температура жуу циклінің көрсетілген температурасынан сәл өзгеше болуы мүмкін.



Бағдарламалардың сипаттамасы

Ластанудың әртүрлі дәрежесі бар түрлі маталарды жуу үшін кез келген сұраныстарды қанағаттандыратын арнайы жуу бағдарламалары әзірленген (бағдарламалар кестесін қараңыз).

Жапсырмалардағы жуу нұсқауларына сәйкес бағдарламаны таңдаңыз, әсіресе ұсынылған максималды температура үшін.



ЕСКЕРТУ

ТИІМДІ ЖУУҒА АРНАЛҒАН МАҢЫЗДЫ ҰСЫНЫСТАР.

- Жаңа түсті заттарды кемінде 5 немесе 6 рет бөлек жуу керек.
- Джинсы мен сүлгілер сияқты үлкен қошқыл заттарды әрқашан бөлек жуу керек.
- Ешқашан **ТҰРАҚСЫЗ ТҮСТІ** маталарды араластырмаңыз.

Instant Mix Technology

Кір жуғыш машина жуғыш құрал мен суды алдын ала араластырудың инновациялық технологиясымен жабдықталған. Жоғары қысымды су ағыны жуғыш қоспаны тікелей кірге себеді. Жуу циклының бастапқы кезеңінде жоғары қысымды жуу қоспасын бүрку жуудың керемет нәтижелерін қамтамасыз ете отырып, ластануларды мұқият жоя отырып, жуғыш қоспаның мата талшықтарына енуін жеңілдетеді. «Instant Mix Technology» жүйесі шаю кезінде де жұмыс істейді, бұл жоғары қысымды суды бүрку арқылы кірден жуғыш құралдың қалдықтарын толығымен алып тастауды қамтамасыз етеді.

Нәзік

Бұл бағдарлама аялдаулармен тоқтап қалады және нәзік маталарды жууға өте ыңғайлы. Жуу және шаю машинадағы судың жоғары деңгейі кезінде орындалады, бұл ең жақсы нәтижелерді алуды қамтамасыз етеді.

Жылдам 44'

Толық жуу циклі (жуу, шаю және сығу). Бұл бағдарлама қатты лас емес мақта мен аралас маталарды жууға жақсы сәйкес келеді. Бұл бағдарлама үшін қоршаған ортаның ластануын азайту үшін жалпы қолданылатын жуғыш құралдың тек 20%-ын пайдалану ұсынылады.

Экспресс 14'

Толық жуу циклі (жуу, шаю және сығу). Бұл бағдарлама қатты лас емес мақта мен аралас маталарды жууға жақсы сәйкес келеді. Бұл бағдарлама үшін қоршаған ортаның ластануын азайту үшін жалпы қолданылатын жуғыш құралдың тек 20%-ын пайдалану ұсынылады.

Күнделікті 59'

Бұл арнайы бағдарлама жуу уақытын едәуір азайта отырып, жоғары сапалы жууды қамтамасыз етеді. Бұл бағдарлама аз жүктеуге арналған (бағдарламалар кестесін қараңыз).

Жүн/Жібек

Бұл бағдарлама нәзік жууға арналған. Ол әсіресе «машинамен жууға жарамды» деп белгіленген киімге, жүн маталарына және жібек бұйымдарына жарамды, олардың затбелгілерінде «жібек сияқты жуу» деп көрсетілген.

Спорттық

Бұл бағдарлама әр түрлі маталардан жасалған спорттық киімдерді жууға арналған, оларды жуу үшін жоғары температуралы бағдарламаларды қолдануға болмайды және спортпен шұғылдану кезінде пайда болатын кір мен дақтарды кетіруге арналған.

Сығу/Ағызу

Бұл бағдарлама барабанның максималды айналу жылдамдығы кезінде машинадан суды төгуді және сығуды орындайды. Барабанның айналу жылдамдығын азайтуға немесе сығуды болдырмауға болады.

Шаю

Бұл бағдарлама барабанның орташа айналу жылдамдығымен 3 шаюды орындайды, оны тиісті түймені басу арқылы азайтуға болады. Ол маталардың барлық түрлерін шаю үшін қолданылады, мысалы, қолмен жуғаннан кейін.

Мақта+

Бұл бағдарлама өте лас емес мақта өнімдерін жууға жақсы сәйкес келеді және мақта өнімдерін жуу кезінде электр энергиясы мен суды үнемдеу тұрғысынан ең тиімді бағдарлама болып табылады.

20°C

Бұл инновациялық бағдарлама мақта, синтетика және аралас маталар сияқты құрылымы мен түсі әртүрлі маталарды бар болғаны 20°C температурада жууға мүмкіндік береді және жуудың керемет нәтижесін береді. Бұл бағдарламаны тұтыну 40°C температурада стандартты мақта жуу бағдарламасының шамамен 40% құрайды.

Гигиена

Бұл бағдарлама шаю температурасы мен мөлшерін реттеу, аллергиялар мен жуғыш құралдардың қалдықтарын болдырмау есебінен жуу циклын оңтайландыру арқылы терең тазартуды қамтамасыз етеді. Сезімтал теріге арналған. Бағдарлама мақта киімдеріне арналған және 60°C температурада орындалады; оны таңдаған кезде төмендетілген жүктеме ұсынылады.

Балалар киімі

Бұл бағдарлама Сізге барлық балалар киімдерін жоғары сапалы және дезинфекциялық әсермен кем дегенде 60°C температурада жууға мүмкіндік береді. Дезинфекциялық әсердің оңтайлы нәтижесіне қол жеткізу үшін біз балалар кір жуғыш ұнтағын пайдалануды ұсынамыз.

Аралас маталар

Жуу және шаю барабанның айналу ырғағы мен кір жуғыш машинадағы су деңгейі бойынша оңтайландырылған. Жұмсақ айналу маталарда қатпарлардың пайда болуын азайтады.

Синтетика

Бұл бағдарлама синтетикалық маталардан жасалған бұйымдарды жуудың тамаша нәтижелеріне кепілдік береді. Барабанның айналу алгоритмі және шаю циклдері синтетикалық талшықтардан (полиэстер, полиакрил, вискоза және т.б. сияқты) немесе құрамында мақта бар аралас маталардан орташа ластанған бұйымдарды жууды оңтайландыруға арналған. Центрифуганың нәзік жұмысы маталардың иленуін азайтады.

Мақта

Тамаша жуу нәтижелерін қамтамасыз етеді. Бағдарламаның соңында сығу суды тиімді жоюды қамтамасыз етеді.

10. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Егер сіз машинаның дұрыс жұмыс істемейтінін көрсеңіз, төменде келтірілген және ең көп кездесетін мәселелерді қалай шешуге болатындығы туралы бірнеше практикалық кеңестерден тұратын қысқаша нұсқаулыққа жүгініңіз.

ҚАТЕ ТУРАЛЫ ХАБАРЛАМА

- **Дисплейі бар модельдер:** қате алдында «Е» әрпі бар санмен көрсетіледі (мысалы: 2-қате = E2).
- **Дисплейі жоқ модельдер:** қате барлық жарықдиодты индикаторлардың қате кодына тең мөлшерде жыпылықтауымен көрсетіледі, содан кейін 5 секундтық кідіріс пайда болады (мысалы: 2-қате = екі рет жыпылықтау - 5 секундтық кідіріс - 2 рет жыпылықтау және т.б.).

Көрсетілген қате	Ықтимал себептер мен практикалық шешімдер
E2 (дисплей бар) Индикатордың 2 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	<p>Машина су жинай алмайды.</p> <p>Су шұрасының ашық екеніне көз жеткізіңіз.</p> <p>Су жіберу құбыршегінің бүгілмегеніне, тегістелмегеніне және қысылмағанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Төкпе құбыршегі жеткіліксіз биіктікте орналасқан (орнатуға арналған бөлімді қараңыз).</p> <p>Су жіберу шүмегін жауып, машинаның артындағы сүзгі құбыршегін бұраңыз және құмнан қорғайтын сүзгі таза екендігіне және бітелмегеніне көз жеткізіңіз.</p> <p>Сүзгінің бітелмегенін және сүзгі бөлімінде судың қалыпты ағуына кедергі келтіретін бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.</p>
E3 (дисплей бар) Индикатордың 3 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	<p>Машина суды ағызбайды.</p> <p>Сүзгінің бітелмегенін және сүзгі бөлімінде судың қалыпты ағуына кедергі келтіретін бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.</p> <p>Су жіберу құбыршегінің бүгілмегеніне, тегістелмегеніне және қысылмағанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Көріз жүйесінің бітелмегеніне және судың ағып кетуіне кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Суды шұңғылшаға төгіп көріңіз.</p>
E4 (дисплей бар) Индикатордың 4 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	<p>Тым көп көбік және/немесе су.</p> <p>Кір жуғыш құралды артық пайдаланбағаныңызға немесе кір жуғыш машиналарда қолдануға жарамсыз кір жуғыш ұнтақты пайдаланбағаныңызға көз жеткізіңіз.</p>
E7 (дисплей бар) Индикатордың 7 рет жыпылықтауы (дисплей жоқ)	<p>Есік мәселесі.</p> <p>Есіктің тиісінше жабылғандығына көз жеткізіңіз. Машинаның ішіндегі киімнің есіктің жабылуына жол бермейтініне көз жеткізіңіз.</p> <p>Егер есік бұғаттаулы болса, машинаны өшіріп, оны қуат көзінен ажыратыңыз, 2-3 минут күтіңіз және есікті қайта ашуға тырысыңыз.</p>
Кез келген басқа код	<p>Машинаны өшіріңіз, оны қуат көзінен ажыратыңыз және бір минут күтіңіз. Машинаны қосыңыз және бағдарламаны іске қосыңыз. Егер қате қайталанса, Уәкілетті қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.</p>

ҚАЛЫПТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІНІҢ БАСҚА ДА БҰЗЫЛУЛАРЫ

Мәселе	Ықтимал себептер мен практикалық шешімдер
Машина жұмыс істемейді/іске қосылмайды	<p>Машинаның қуат сымның электр желісінің розеткасына қосылғанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Қуаттың қосулы екеніне көз жеткізіңіз.</p> <p>Розеткада кернеу бар екеніне көз жеткізіңіз, оны шам сияқты басқа құрылғымен тексеріңіз.</p> <p>Есік дұрыс жабылмауы мүмкін: оны ашып, қайтадан жабыңыз.</p> <p>Қалаған бағдарламаның дұрыс таңдалғанын тексеріп, бастау түймесін қайта басыңыз.</p> <p>Машинаның кідіріс режимінде екенін тексеріңіз.</p>
Машинаның жанындағы еденге су төгіледі	<p>Бұған шүмек пен су жіберу құбыршегі арасындағы тығыздағыштың ағуы себеп болуы мүмкін; бұл жағдайда тығыздағышты ауыстырып, құбыр мен шүмекті қатайтыңыз.</p> <p>Сүзгінің тиісті түрде жабылғанына көз жеткізіңіз.</p>
Машина сығуды орындамайды	<p>Барабанға киім дұрыс орналастырылмағандықтан, машина:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сығу уақытын арттырып, жүктелген киімді теңдестіруге тырыса алады. • Діріл мен шуды азайту үшін сығу жылдамдығын азайта алады. • Машинаны қорғау үшін сығуды болдырмайды. <p>Жүктелген киімнің барабанның ішіне біркелкі үлестірілгеніне көз жеткізіңіз. Егер жоқ болса, оны қайта орналастырыңыз және бағдарламаны қайта іске қосыңыз.</p> <p>Бұл судың толығымен тәгілмеуіне байланысты болуы мүмкін: бірнеше минут күтіңіз. Мәселе сақталған жағдайда 3-қате бөлімінің нұсқауларына жүгініңіз.</p> <p>Кейбір модельдерде «сығусыз» функциясы бар: бұл функцияның қосылмағанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Сығу жылдамдығын реттейтін кейбір опциялардың қосылмағанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Шамадан тыс кір жуғыш құралын қолдану сығу циклінің басталуына жол бермеуі мүмкін.</p>
Центрифуганың жұмысы кезіндегі қатты діріл/шу	<p>Машина толығымен тураланбауы мүмкін: қажет болса, тиісті бөлімде көрсетілгендей аяқтарын реттеңіз.</p> <p>Көлік бұрандаларының, резеңке тығыздағыштардың және аралық түтіктердің машинадан шығарылғанына көз жеткізіңіз.</p> <p>Барабанның ішінде бөгде заттардың (тындар, ілмектер, түймелер және т.б.) жоқ екеніне көз жеткізіңіз.</p>

KZ

Өндірушінің стандартты кепілдігі өндірушінің іс-әрекетінен немесе әрекетсіздігінен туындаған өнімнің электрлік немесе механикалық ақауларынан туындаған ақауларға таралады. Егер ақаулықтың себебі жеткізілген өнімге қатысты болмайтын факторлар болса, дұрыс пайдаланбау болса немесе егер ол қолдану жөніндегі нұсқауларды сақтамаудан туындаса, мұндай ақауларды жою үшін ақы алынуы мүмкін.

Әрқашан Уәкілетті клиенттерге қызмет көрсету орталығында қолжетімді түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалану ұсынылады.

Кепілдік / Қызмет

Егер машинада ақаулық белгілері болса, қызмет көрсету орталығына жүгінбес бұрын ақаулықтарды жою кестесіне сәйкес тексеруді ұсынамыз.

Егер ақаулар ұсынылған тексеруден кейін де жалғаса берсе, Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Машина моделінің нөмірін және машинаның жүктеу люгінің астындағы тақтайшадан таба алатын сериялық нөмірді айтыңыз.

Машинаның қызмет ету мерзімі — 7 жыл.

Машинаға бүкіл қызмет ету мерзімі ішінде техникалық қызмет көрсету және жөндеу Уәкілетті сервис орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.

Өндірілген күні мен кепілдік мерзімі қаптамасында көрсетілген.

CE Осы өнімге таңбалауды орналастыра отырып, біз қауіпсіздіктің, денсаулықты қорғаудың барлық Еуропалық нормаларына және өнімнің осы түрі үшін заңнамада баяндалған экологиялық талаптарға сәйкестігі туралы біздің жауапкершілігімізбен мәлімдейміз.

Өндіруші осы өніммен бірге жіберілетін нұсқаулықтағы қателіктерге қатысты ешқандай шағым қабылдамайды. Сонымен қатар, өндіруші өнімнің маңызды сипаттамаларын өзгертпейтін өнімнің құрылымына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Сауда маркасы	Haier
Моделі	HWQ90B416FWB
Номиналды жүктеме (кг)	9
Жылына энергия тұтыну (кВт * сағ/жыл) ¹⁾	131
Максималды қуат, Вт	1600
Кернеу, В	220-240 В-/50 Гц
Ток, А	10
Энергетикалық тиімділік класы	A* / A+++
Сығу режимінің энергетикалық тиімділік класы ²⁾	A
Жылына суды тұтыну (л/жыл)	10600
60 °С температурадағы стандартты «мақта» бағдарламасы ³⁾	Мақта + 60°С + макс. сығу жылдамдығы
40 °С температурадағы стандартты «мақта» бағдарламасы ³⁾	Мақта+ + 40°С + макс. сығу жылдамдығы
Макс. сығу жылдамдығы (айн/мин) ⁴⁾	1600
Шу деңгейі (жуу/сығу) (дБ(А))	48/76
Су қысымы, МПа	0.05≤p≤0.8
Мөлшері (БхТхЕ), мм	820x600x525
Таза салмағы, кг	64,1

1) Толық және ішінара жүктеу, сондай-ақ энергия үнемдеу режимдерінде тұтыну кезінде «мақта 60°С» және «40°С» бағдарламаларында 220 стандартты жуу циклы негізінде. Нақты энергияны тұтыну электр құрылғыны қалай қолдануға байланысты болады.

2) G класы ең аз тиімді, ал A класы ең тиімді болып табылады.

3) «60°С кезінде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы» және «40°С кезінде мақтаны жуудың стандартты бағдарламасы» стандартты жуу бағдарламалары болып табылады, оларға заттаңбадағы және техникалық деректердің анықтамалық парағындағы ақпарат жатады. Олар мақта матадан жасалған кірдің орташа дақтарын кетіруге жарамды және электр энергиясы мен суды жиынтық тұтыну бойынша ең тиімді болып табылады.

4) 60°С толық жүктеумен стандартты «мақта» бағдарламасы және 40°С ішінара жүктеумен стандартты «мақта» бағдарламасы негізінде.

* – тек Ресей үшін.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жып, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кеңендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық құрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынушыға табыстап берген күннен бастап 12 ай* кепілдікті мерзімді белгілейді. Ықтимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-01-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоңазыту контурымен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- сұқбыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлөмесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкіл етілмеген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- Стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауыту;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылытқыштың сумен толтырылмаған / толық толтырылмаған бөгің қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызуга арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, қондырмалар, шаңжинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған тәрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, иісті сіңіргіштер, ләмпішкелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоңазытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

* Кір жуатын/кепіретін/ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоңазытқыш/мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кепіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кепіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Клиенттерді қолдау қызметі

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне жүгінуді, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді қолдануды ұсынамыз. Егер сізде тұрмыстық техникаңызбен мәселелер туындаса, өтінеміз, алдымен «Ақаулықтарды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер сіз мәселеңіздің шешімін таба алмасаңыз, мынаған жүгініңіз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-орталыққа:

8-800-070-01-29 (РҚ),

— <https://haieronline.kz/> сайтына, онда сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз, сондай-ақ жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығымызға жүгіне отырып, өтінеміз, паспорт тақтайшасынан және түбіртектен табуға болатын төмендегі ақпаратты дайындаңыз:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____



Сондай-ақ, кепілдік пен сату құжаттарын болуын тексеріңіз.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйым құрылымы мен жабдықтамасына өзгерістер енгізуге құқылы.

Өнімді қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз. Көлік пен қойма өнімнің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамтамасыз етуі тиіс.

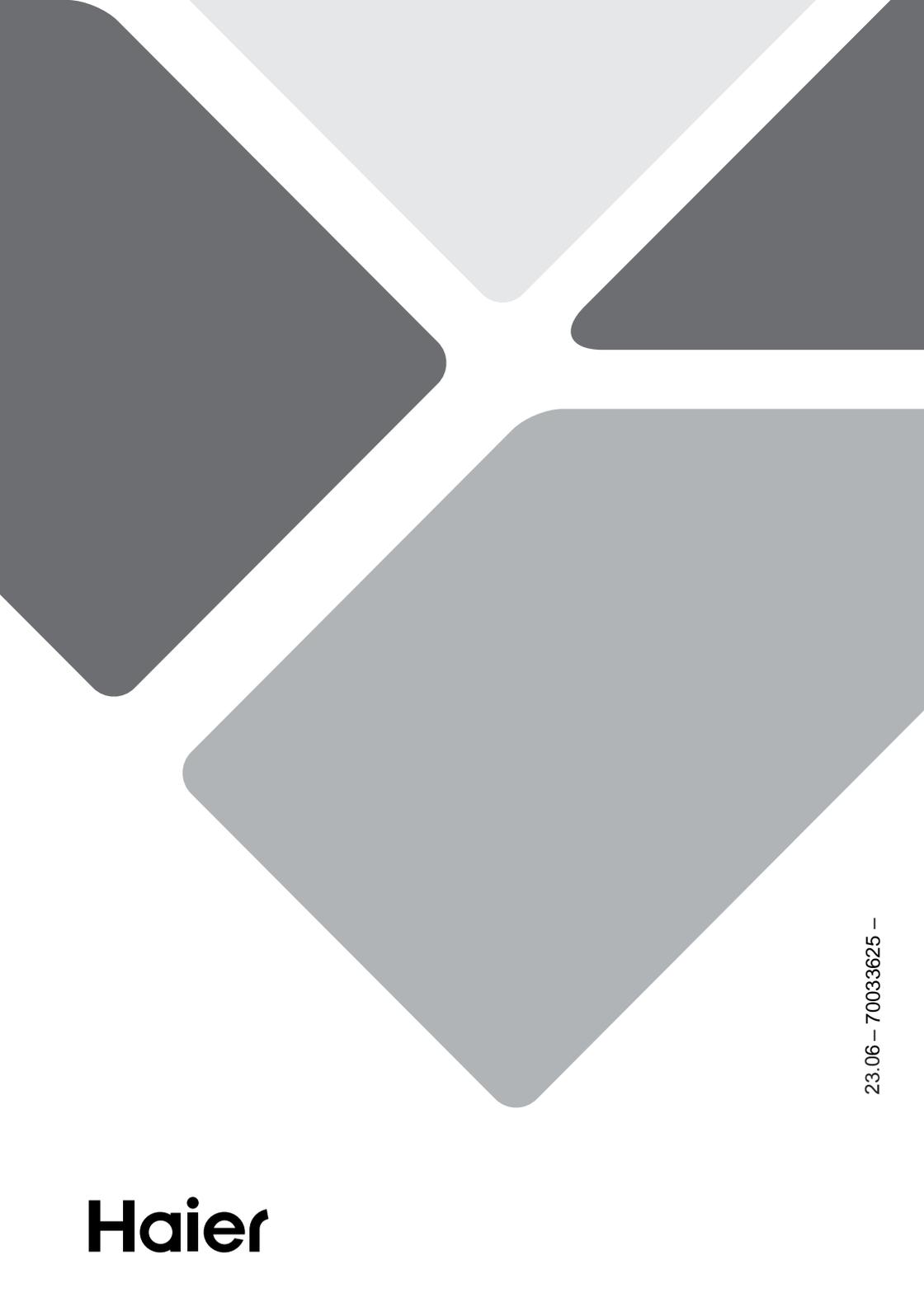
Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»

Өндірушінің мекенжайы: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы: «Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның мекенжайы: support-kz@haieronline.kz

Қытайда жасалған



Haier